Европейски парламент
2024-2029

Комисия по петиции

2026/2072(INI)

14.7.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 246

Проект на доклад
Нилс Ушаковс
(PE789.172v01-00)

Обсъждания на комисията по петиции през 2025 г.
(2026/2072(INI))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми; като има предвид, че това право на петиция трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация на европейските институции, свободата на изразяване и зачитането на демократичното изразяване;	Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми; като има предвид, че това право на петиция трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация на европейските институции, свободата на изразяване и зачитането на демократичното изразяване; ***подчертава, че увеличаването на петициите в някои държави членки следва да се анализира и като знак за обществено недоверие към националните механизми за правна защита, особено когато петициите са свързани с правосъдие, основни права, прозрачност, гражданска защита, миграция, корупция или предполагаемо лошо управление в публичния сектор;***

Or. es

Изменение 2

Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Рот Неведалова

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС***, което показва***, че ***е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на*** гражданите ***относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на*** вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които ***засягат гражданите*** пряко; като има предвид, че ***при упражняване на*** правото ***си*** на петиция ***гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране*** на ***решения за техните проблеми; като има предвид***, че ***това право на петиция трябва също така да*** насърчава ***основни принципи като добрата администрация на европейските институции***, ***свободата на изразяване*** и ***зачитането*** на ***демократичното изразяване***;	Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС***; като има предвид***, че ***петициите са едно от средствата, чрез които*** гражданите ***могат да насочат*** вниманието на институциите на ЕС и ***на*** държавите членки към въпроси, които ***ги засягат*** пряко; като има предвид, че правото на петиция ***е едно от основните права на гражданите*** на ***Съюза, залегнали в Договорите***, ***и*** че ***ефективното му упражняване*** насърчава ***прозрачността***, ***гражданското участие*** и ***демократичното функциониране*** на ***Европейския съюз***;

Or. sk

Изменение 3
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат	Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат

още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като ***средство за привличане на вниманието на*** институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност ***чрез намиране*** на ***решения за техните проблеми***; като има предвид, че това право на петиция трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация на европейските институции, свободата на изразяване и зачитането на демократичното изразяване;

още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като ***мост между*** институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност***, като разглеждат опасенията*** на ***вносителите на петиции, улесняват отговорите и насърчават ефективни последващи действия в рамките на обхвата на компетентност на Съюза***; като има предвид, че това право на петиция трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация на европейските институции, свободата на изразяване и зачитането на демократичното изразяване;

Or. es

Изменение 4
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват	Г. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват

институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми; като има предвид, че ***това право*** на петиция ***трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация*** на ***европейските институции, свободата*** на ***изразяване и зачитането*** на ***демократичното изразяване***;	институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми; като има предвид, че ***правото*** на петиция ***е ключов инструмент, чрез който гражданите могат да търсят отговорност от институциите*** на ***ЕС, включително по отношение*** на ***прозрачното използване*** на ***средствата на Съюза***;

Or. en

Изменение 5
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че големият брой петиции относно Испания отразява продължаващите опасения относно прилагането на правото на Съюза и защитата на правата на гражданите; като има предвид, че компетентните национални органи следва да оказват пълно съдействие на комисията по петиции и да участват активно в нейната работа;

Or. en

Изменение 6
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член	Д. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член

232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават индивидуално или съвместно с други лица от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка, относно въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС и които засягат пряко вносителите на петиции;

232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават индивидуално или съвместно с други лица от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка, относно въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС и които засягат пряко вносителите на петиции***, като последното условие има много широко тълкуване***;

Or. en

Изменение 7
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член 232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават индивидуално или съвместно с други лица от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка, относно въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС ***и които засягат пряко вносителите на петиции***;	Д. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член 232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават индивидуално или съвместно с други лица от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка, относно въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС;

Or. es

Изменение 8
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че от петициите, внесени през 2025 г., 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че следователно са необходими допълнителни усилия за подобряване на разбирането на гражданите относно обхвата на правомощията на Европейския съюз;	Е. като има предвид, че от петициите, внесени през 2025 г., 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че следователно са необходими допълнителни усилия за подобряване на разбирането на гражданите относно обхвата на правомощията на Европейския съюз; ***като има предвид, че следователно са необходими допълнителни усилия за подобряване на разбирането на гражданите относно обхвата на правомощията на Европейския съюз; като има предвид, че разглеждането на много петиции беше приключено директно в обобщаващия документ, който е административен акт, но не съдържа мотиви; като има предвид, че за тези петиции никога не е била предоставена възможност да бъдат изслушани в комисията, след като са били обявени за допустими;***

Or. en

Изменение 9
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че от подадените през 2025 г. петиции 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът	Е. като има предвид, че от подадените през 2025 г. петиции 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът

на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че следователно са необходими допълнителни усилия за подобряване на разбирането на гражданите относно обхвата на правомощията на Европейския съюз;	на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че следователно са необходими допълнителни усилия за подобряване на разбирането на гражданите относно обхвата на правомощията на Европейския съюз ***и на тази комисия, особено по отношение на критериите, които определят тяхната допустимост***;

Or. es

Изменение 10
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Рот Неведалова

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че от петициите, внесени през 2025 г., 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че ***следователно са необходими допълнителни усилия*** за ***подобряване*** на ***разбирането на гражданите*** относно ***обхвата на правомощията*** на Европейския съюз;	Е. като има предвид, че от петициите, внесени през 2025 г., 1073 бяха обявени за недопустими, а 38 бяха оттеглени; като има предвид, че делът на недопустимите петиции през 2025 г. остана сравнително висок (36,12%), макар и по-нисък, отколкото през 2024 г. (40,25%); като има предвид, че ***горепосочените данни подчертават колко е важно на гражданите да се предоставя ясна и разбираема информация относно условията*** за ***допустимост*** на ***петициите и*** относно ***областите, попадащи в компетентността*** на Европейския съюз;

Or. sk

Изменение 11
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите и жителите на ЕС, което им позволява да се обръщат директно към Парламента по открит, демократичен и прозрачен начин; като има предвид, че петициите представляват важен инструмент за укрепване на демократичното участие, отчетността и диалога между гражданите и институциите на ЕС;	Ж. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите и жителите на ЕС, което им позволява да се обръщат директно към Парламента по открит, демократичен и прозрачен начин; като има предвид, че петициите представляват важен инструмент за укрепване на демократичното участие, отчетността и диалога между гражданите и институциите на ЕС; ***подчертава, че това право следва да не бъде ограничавано на практика от вътрешния баланс между политическите групи и че всички граждани на Съюза следва да могат да се чувстват представлявани пред комисията по петиции, включително тези, чиито избрани представители не принадлежат към никоя политическа група;***

Or. es

Изменение 12
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите и жителите на ЕС, което им позволява да се обръщат директно към Парламента по открит, демократичен и прозрачен начин; като има предвид, че петициите представляват важен инструмент за укрепване на ***демократичното участие***, ***отчетността и*** диалога	Ж. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите и жителите на ЕС, което им позволява да се обръщат директно към Парламента по открит, демократичен и прозрачен начин; като има предвид, че петициите представляват важен инструмент за укрепване на ***отчетността***, ***насърчаване на*** диалога между

между гражданите и институциите на ЕС;

гражданите и институциите на ЕС ***и предоставяне на възможност на гражданите да изразяват опасения относно прилагането и изпълнението на правото на Съюза, като по този начин допринасят за доброто управление и информирания парламентарен контрол***;

Or. en

Изменение 13
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че чрез разглеждането на индивидуални петиции комисията по петиции предоставя уникална представа за практическото въздействие на законодателството на ЕС върху ежедневието на гражданите; като има предвид, че работата на комисията често подчертава последиците от прекалено сложното или непропорционално регулиране на ЕС за гражданите, малките предприятия и местните общности;

Or. en

Изменение 14
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че в международен план Парламентът от	З. като има предвид, че в международен план Парламентът от

дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че продължава да управлява една от най-отворените и прозрачни системи в Европа; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе централна роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; като има предвид, че през 2025 г. се наблюдава положително развитие във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят удобния за ползване достъп до системата за петиции в сравнение със сегашните функционалности; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС;	дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че продължава да управлява една от най-отворените и прозрачни системи в Европа; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе централна роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; като има предвид, че през 2025 г. се наблюдава положително развитие във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят удобния за ползване достъп до системата за петиции в сравнение със сегашните функционалности; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС; ***като има предвид, че технологичното развитие, включително инструментите с изкуствен интелект, може да улесни административната работа, но никога не следва да замества политическата оценка или човешкия контрол при разглеждането на петиции, внесени от граждани;***
	Or. en

Изменение 15
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*

З. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че продължава да управлява ***една от най-отворените*** и ***прозрачни системи*** в Европа; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе централна роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; ***като има предвид***, ***че*** през 2025 г. се наблюдава положително развитие във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят удобния за ползване достъп до системата за петиции в сравнение със сегашните функционалности; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС;	З. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че продължава да управлява ***най-отворената*** и ***прозрачна система*** в Европа; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе централна роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; ***приветства постигнатия напредък в подобряването на използването и достъпността на онлайн платформата за петиции***, ***при която*** през 2025 г. се наблюдава положително развитие във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят удобния за ползване достъп до системата за петиции в сравнение със сегашните функционалности; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС;

Or. es

Изменение 16
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че ***в международен план*** Парламентът ***от дълго време е в челните редици при разработването*** на ***процедурата за***	З. като има предвид, че Парламентът ***отдавна разработва процеса*** на внасяне и разглеждане на петиции ***с цел*** да ***улесни гражданите***

внасяне и разглеждане на петиции ***и че продължава*** да ***управлява една от най-отворените и прозрачни системи в Европа***; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе ***централна*** роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; като има предвид, че през 2025 г. ***се наблюдава положително развитие*** във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят ***удобния за ползване достъп*** до системата за петиции ***в сравнение със сегашните функционалности***; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС;

при упражняването на правото им на петиция; като има предвид, че уеб порталът за петиции играе ***значителна*** роля за улесняване на достъпа на гражданите до процеса на подаване на петиции; като има предвид, че през 2025 г. ***бяха направени допълнителни технически подобрения*** във функцията за търсене на уеб портала за петиции; като има предвид, че подобни технологични разработки имат потенциала да улеснят по-ефективната обработка и анализ на петиции и да подобрят ***достъпа на потребителите*** до системата за петиции; като има предвид, че в тази област се извършва допълнителна работа с оглед на продължаване на отговорното и структурирано разработване на подобни инструменти в бъдеще, при пълно зачитане на прозрачността, защитата на данните и институционалната рамка на ЕС;

Or. sk

Изменение 17
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че през 2025 г. 88% от петициите са били внесени чрез уеб портала за петиции на Парламента, в сравнение с 82,3% през 2024 г., което потвърждава, че порталът е най-широко използваният канал за подаване на петиции; като има предвид, че уеб порталът за петиции осигурява автоматично публикуване на информация относно регистрацията и	И. като има предвид, че през 2025 г. 88% от петициите са били внесени чрез уеб портала за петиции на Парламента, в сравнение с 82,3% през 2024 г., което потвърждава, че порталът е най-широко използваният канал за подаване на петиции; като има предвид, че уеб порталът за петиции осигурява автоматично публикуване на информация относно регистрацията и

актуализациите на статуса на петициите, както и предоставянето на допълнителни съответни данни, като например държава на произход и тематична класификация, заедно с резюмета, достъпни на всички 24 официални езика на ЕС; като има предвид, че през 2025 г. ***всички петиции*** бяха ***последователно изготвяни, обработвани*** и публикувани ***своевременно,*** в рамките на няколко дни след приемането им***, като по този начин се гарантира бърз обществен достъп до съответната информация***; като има предвид, че ***всички вътрешни*** и ***външни*** искания ***за съдействие*** относно използването, функционирането и съдържанието на уеб портала за петиции бяха разгледани ***ефективно и без забавяне,*** на ***който и да е от официалните*** езици на ***ЕС, като по този начин се гарантира високо равнище на достъпност и потребителска поддръжка***;

актуализациите на статуса на петициите, както и предоставянето на допълнителни съответни данни, като например държава на произход и тематична класификация, заедно с резюмета, достъпни на всички 24 официални езика на ЕС; като има предвид, че през 2025 г. ***петициите*** бяха ***обработени*** и публикувани в рамките на няколко дни след приемането им; като има предвид, че ***вътрешните*** и ***външните*** искания относно използването, функционирането и съдържанието на уеб портала за петиции бяха разгледани на ***всички официални*** езици на ***Европейския съюз***;

Or. sk

Изменение 18
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че през 2025 г. 88% от петициите са били внесени чрез уеб портала за петиции на Парламента, в сравнение с 82,3% през 2024 г., което потвърждава, че порталът е най-широко използваният канал за подаване на петиции; като има предвид, че уеб порталът за петиции осигурява автоматично публикуване на информация относно регистрацията и актуализациите на статуса на петициите, както и предоставянето на	И. като има предвид, че през 2025 г. 88% от петициите са били внесени чрез уеб портала за петиции на Парламента, в сравнение с 82,3% през 2024 г., което потвърждава, че порталът е най-широко използваният канал за подаване на петиции; като има предвид, че уеб порталът за петиции ***следва да*** осигурява автоматично публикуване на информация относно регистрацията и актуализациите на статуса на петициите, както и предоставянето на

допълнителни съответни данни, като например държава на произход и тематична класификация, заедно с резюмета, достъпни на всички 24 официални езика на ЕС; като има предвид, че ***през 2025 г.*** всички петиции ***бяха*** последователно изготвяни, обработвани и публикувани своевременно, в рамките на няколко дни след приемането им, като по този начин се гарантира бърз обществен достъп до съответната информация; като има предвид, че всички вътрешни и външни искания за съдействие относно използването, функционирането и съдържанието на уеб портала за петиции ***бяха*** разгледани ефективно и без забавяне, на който и да е от официалните езици на ЕС, като по този начин се гарантира високо равнище на достъпност и потребителска поддръжка;	допълнителни съответни данни, като например държава на произход и тематична класификация, заедно с резюмета, достъпни на всички 24 официални езика на ЕС; като има предвид, че всички петиции ***следва да бъдат*** последователно изготвяни, обработвани и публикувани своевременно, в рамките на няколко дни след приемането им, като по този начин се гарантира бърз обществен достъп до съответната информация; като има предвид, че всички вътрешни и външни искания за съдействие относно използването, функционирането и съдържанието на уеб портала за петиции ***следва да бъдат*** разгледани ефективно и без забавяне, на който и да е от официалните езици на ЕС, като по този начин се гарантира високо равнище на достъпност и потребителска поддръжка;
	Or. en

Изменение 19
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***въвеждането на неутрални по отношение на пола опции, преразглеждане на образци на писма на всички официални езици на ЕС и продължаваща*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;	Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***продължаващата*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;
	Or. es

Изменение 20
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***въвеждането на неутрални по отношение*** на ***пола опции***, ***преразглеждане на образци*** на ***писма на всички официални езици на ЕС*** и ***продължаваща модернизация*** на ***техническата инфраструктура на платформата***;	Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***продължаваща модернизация на техническата инфраструктура*** на ***платформата***, ***включително подобряване*** на ***потребителския опит, достъпността за хората с увреждания*** и ***многоезичното предоставяне*** на ***информация***;

Or. en

Изменение 21
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***въвеждането*** на ***неутрални по отношение*** на ***пола опции***, ***преразглеждане на образци*** на писма ***на всички официални езици*** на ***ЕС и продължаваща модернизация*** на ***техническата инфраструктура на платформата***;	Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***продължаваща модернизация*** на ***техническата инфраструктура*** на ***платформата; като има предвид, че образците на писма, включващи неутрален по отношение на пола език, правят работата на секретариата по-ефективна и ориентирана към гражданите;***

Or. en

Изменение 22
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по ***укрепване*** на ***приобщаващия характер*** и достъпността на уеб портала за петиции ***беше допълнително засилена*** чрез ***въвеждането на неутрални по отношение на пола опции, преразглеждане*** на образци на писма на всички официални езици на ЕС и ***продължаваща*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;	Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по ***подобряване*** на ***функционалността*** и достъпността на уеб портала за петиции ***продължи, по-специално*** чрез ***преразглеждането*** на образци на писма на всички официални езици на ЕС и ***продължаващата*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата***, с цел по-добро обслужване на гражданите и юридическите лица***;

Or. pl

Изменение 23
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***въвеждането на неутрални по отношение на пола опции, преразглеждане*** на образци на писма на всички официални езици на ЕС и ***продължаваща*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;	Й. като има предвид, че през 2025 г. работата по укрепване на приобщаващия характер и достъпността на уеб портала за петиции беше допълнително засилена чрез ***преразглеждането*** на образци на писма на всички официални езици на ЕС и ***продължаващата*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;

Or. en

Изменение 24
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че през 2025 г. ***работата по укрепване на приобщаващия характер*** и ***достъпността*** на уеб портала за петиции ***беше допълнително засилена*** чрез въвеждането на ***неутрални по отношение на пола опции***, ***преразглеждане*** на ***образци*** на писма на всички официални езици на ***ЕС*** и ***продължаваща*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;	Й. като има предвид, че през 2025 г. ***разработването*** и ***подобряването*** на уеб портала за петиции ***продължи*** чрез въвеждането на ***нови функции в потребителските формуляри***, ***преразглеждането*** на ***образците*** на писма на всички официални езици на ***Европейския съюз*** и ***по-нататъшната*** модернизация на техническата инфраструктура на платформата;

Or. sk

Изменение 25
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че комисията по петиции подчертава значението на по-голямата прозрачност при разглеждането на петициите, включително систематичната обратна информация за вносителите на петиции на ключови етапи от процедурата ***и*** по-ясна информация относно предприетите последващи действия от страна на институциите на ЕС;	К. като има предвид, че комисията по петиции подчертава значението на по-голямата прозрачност при разглеждането на петициите, включително систематичната обратна информация за вносителите на петиции на ключови етапи от процедурата**,** по-ясна информация относно предприетите последващи действия от страна на институциите на ЕС ***и смислени обяснения, когато петициите бъдат обявени за недопустими или***

приключени;

Or. en

Изменение 26
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***комисията по*** петиции ***подчертава значението на по-голямата прозрачност при разглеждането на петициите***, ***включително систематичната обратна*** информация ***за вносителите*** на ***петиции на ключови етапи*** от ***процедурата и по-ясна информация относно предприетите последващи действия от страна*** на ***институциите*** на ***ЕС***;	К. ***като има предвид, че вносителите на петиции имат законен интерес да бъдат информирани за напредъка по техните петиции; като има предвид***, ***че предоставянето на*** информация ***относно различните етапи*** на ***процедурата и относно последващите действия, предприети*** от ***институциите на Европейския съюз, може да допринесе за по-голяма прозрачност и предвидимост в процеса*** на ***внасяне и разглеждане*** на ***петиции***;

Or. sk

Изменение 27
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***комисията по петиции подчертава значението на по-голямата прозрачност*** при разглеждането на петициите, включително ***систематичната обратна*** информация за вносителите на петиции ***на ключови етапи от процедурата и по-ясна информация***	К. като има предвид, че ***прозрачността*** при разглеждането на петициите, включително ***навременната и ясна*** информация за вносителите на петиции ***относно резултата и последващите действия във връзка с техните петиции, допринася за доверието на гражданите в***

относно предприетите последващи действия от страна на институциите на ***ЕС***;	***процедурата за внасяне и разглеждане*** на ***петиции***;

Or. en

Изменение 28
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че дейността на комисията по петиции се основава на данните и информацията, предоставени от вносителите на петиции; като има предвид, че петициите ***често*** предоставят ценни доказателства относно прилагането и изпълнението на правото на ЕС и може да допринесат за законодателната и контролната работа на Парламента;	Л. като има предвид, че дейността на комисията по петиции се основава на данните и информацията, предоставени от вносителите на петиции; като има предвид, че петициите ***може да*** предоставят ценни доказателства относно прилагането и изпълнението на правото на ЕС и може да допринесат за законодателната и контролната работа на Парламента;

Or. en

Изменение 29
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че повтарящите се проблеми, установени чрез петиции, представляват важен източник на доказателства относно практическото прилагане на правото на Съюза и следва да допринасят за законодателния контрол, докладите за изпълнение и оценката на действащото законодателство от

страна на Парламента;

Or. en

Изменение 30
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани със зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на ЕС в държавите членки; като има предвид, че петициите представляват важен източник на информация относно евентуални нарушения или неправилно прилагане на правото на ЕС в държавите членки и дават възможност на Парламента и други институции да оценят прилагането и въздействието на законодателството на ЕС;	M. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани със зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на ЕС в държавите членки; като има предвид, че петициите представляват важен източник на информация относно евентуални нарушения или неправилно прилагане на правото на ЕС в държавите членки и дават възможност на Парламента и други институции да оценят прилагането и въздействието на законодателството на ЕС; ***счита, че петициите, свързани с върховенството на закона, независимостта на съдебната власт, свободата на изразяване, защитата на лицата, подаващи сигнали за нередности, корупцията и партийното използване на публичните институции, следва да получат специално внимание, като се има предвид, че те засягат основното доверие на гражданите в Съюза и в държавите членки;***

Or. es

Изменение 31
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани ***със*** зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на ЕС в държавите членки; като има предвид, че петициите представляват важен източник на информация относно евентуални нарушения или ***неправилно прилагане*** на правото на ЕС в държавите членки и дават възможност на Парламента и други институции да оценят прилагането и въздействието на законодателството на ***ЕС***;	M. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани ***с прилагането, изпълнението и осигуряването на изпълнението на правото на Съюза, включително*** зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на ЕС в държавите членки; като има предвид, че петициите представляват важен източник на информация относно евентуални нарушения***, неправилно прилагане*** или ***неефективно изпълнение*** на правото на ЕС в държавите членки и дават възможност на Парламента и други институции ***на Съюза*** да оценят прилагането***, ефективността*** и въздействието на законодателството на ***Съюза, като по този начин допринасят за прозрачността, отчетността и правилното прилагане на правото на Съюза***;

Or. en

Изменение 32
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. ***като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че*** вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно решението за	H. като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

Or. en

Изменение 33
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва ***внимателно***, ***ефективно и прозрачно***; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, ***използван в*** петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;	H. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва ***в съответствие с процедурите***, ***предвидени в Правилника за дейността на Европейския парламент***; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, ***на който е била внесена*** петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и ***за*** предприетите от комисията по петиции последващи действия;

Or. sk

Изменение 34
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с	H. като има предвид, че всяка петиция ***следва да*** се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията,

информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

Or. en

Изменение 35
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на ***своя*** език ***или*** на ***езика, използван в петицията,*** отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;	H. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че вносителите на петиция имат право да получат в разумен срок и на ***официален*** език на ***Европейския съюз*** отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

Or. en

Изменение 36
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение O

Предложение за резолюция	*Изменение*
O. като има предвид, че член 220 от Правилника за дейността на ЕП предвижда, че когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите за комисии може да действат единствено с мнозинство, което ясно представлява широкото мнозинство в комисията, като съответно се вземе предвид числеността	O. като има предвид, че член 220 от Правилника за дейността на ЕП предвижда, че когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите за комисии може да действат единствено с мнозинство, което ясно представлява широкото мнозинство в комисията, като съответно се вземе предвид числеността

на различните политически групи; като има предвид, че ***по-голямата част от решенията в Комисията по петиции се вземат от координаторите за комисии, или на техните заседания, или чрез писмена процедура; като има предвид, че*** член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено мнозинство; като има предвид, че ***подобни оспорвания*** се ***случват рядко***;

на различните политически групи; като има предвид, че член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено мнозинство; като има предвид, че ***тълкуването, дадено от комисията по конституционни въпроси на член 220, гарантира, че рамката за вземане на решения на комисията не води до процедурна безизходица, като по този начин*** се ***гарантира ефективното функциониране на комисията, правната сигурност в нейния процес на вземане на решения и пълното зачитане на политическия плурализъм***;

Or. en

Изменение 37
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че ***член 220 от Правилника за дейността на ЕП предвижда, че*** когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите ***за комисии може*** да действат единствено с мнозинство***, което ясно представлява широкото мнозинство в комисията***, като съответно се вземе предвид числеността на различните политически групи; като има предвид, че по-голямата част от решенията в Комисията по петиции се вземат от координаторите за комисии, или на техните заседания, или чрез писмена процедура; като има предвид, че член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на	О. като има предвид, че когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите ***на комисията могат*** да действат единствено с мнозинство, като съответно се вземе предвид числеността на различните политически групи; като има предвид, че по-голямата част от решенията в комисията по петиции се вземат от координаторите за комисии, или на техните заседания, или чрез писмена процедура; като има предвид, че член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено

координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено мнозинство; като има предвид, че подобни оспорвания се случват рядко;

мнозинство; като има предвид, че подобни оспорвания се случват рядко;

Or. en

Изменение 38
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че член 220 от Правилника за дейността на ЕП предвижда, че когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите за комисии може да действат единствено с мнозинство, което ясно представлява широкото мнозинство в комисията, като съответно се вземе предвид числеността на различните политически групи; като има предвид, че по-голямата част от решенията в Комисията по петиции се вземат от координаторите за комисии, или на техните заседания, или чрез писмена процедура; като има предвид, че член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено мнозинство; ***като има предвид, че подобни оспорвания се случват рядко;***	О. като има предвид, че член 220 от Правилника за дейността на ЕП предвижда, че когато не може да бъде постигнат консенсус, координаторите за комисии може да действат единствено с мнозинство, което ясно представлява широкото мнозинство в комисията, като съответно се вземе предвид числеността на различните политически групи; като има предвид, че по-голямата част от решенията в комисията по петиции се вземат от координаторите за комисии, или на техните заседания, или чрез писмена процедура; като има предвид, че член 220 постановява също, че всички решения и препоръки на координаторите за комисии се считат за приети, освен ако не бъдат оспорени, като в този случай въпросът се отнася до комисията за решение с обикновено мнозинство;

Or. en

Изменение 39
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение П

Предложение за резолюция	*Изменение*
П. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;	П. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата; ***като има предвид, че възстановяването на пътните разноски на вносителите на петиции продължава да бъде изключително рядко и е предмет на сложни и обременяващи бюрократични процедури, които могат да възпрепятстват равния достъп до участие;***

Or. en

Изменение 40
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Съображение П

Предложение за резолюция	*Изменение*
П. като има предвид, че комисията по петиции ***отдава изключително голямо значение на разглеждането*** и ***публичното обсъждане на петициите*** по време на ***своите заседания***; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно	П. като има предвид, че комисията по петиции ***следва да се стреми да гарантира добро правно разглеждане*** и ***последващи действия във връзка с получените петиции, както и да провежда публични обсъждания*** по време на ***заседанията си относно петициите, засягащи възможно най-***

допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;

голям брой държави членки; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;

Or. en

Изменение 41
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение П

Предложение за резолюция	*Изменение*
П. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;	П. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата; ***като има предвид, че Испания продължава да бъде държавата членка, засегната от най-голям брой петиции през 2025 г.;***

Or. en

Изменение 42
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение П

Предложение за резолюция	*Изменение*
П. като има предвид, че комисията по петиции ***отдава изключително голямо значение на разглеждането*** и ***публичното обсъждане на петициите*** по ***време на своите заседания***; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;	П. като има предвид, че комисията по петиции ***редовно разглежда петиции*** и ***провежда публични дискусии*** по ***тях***; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции, като по този начин активно допринасят за дебата; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции проведе десет заседания, на които бяха обсъдени 145 петиции със 97 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;

Or. sk

Изменение 43
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение Р

Предложение за резолюция	*Изменение*
Р. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2025 г., са свързани с околната среда, правата на потребителите, правосъдието, основните права, финансовите услуги, здравеопазването, собствеността, външните отношения и информационното общество и медиите;	Р. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2025 г., са свързани с околната среда, ***личните въпроси,*** правата на потребителите, правосъдието, основните права, финансовите услуги, здравеопазването***,*** ***увреждания***та, собствеността, външните отношения и информационното общество и медиите***,*** ***като значително се увеличава броят на петициите относно правата на хората с увреждания и изпълнението и прилагането на законодателството на Съюза в тази област***;

Or. en

Изменение 44
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Съображение P

Предложение за резолюция	*Изменение*
P. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2025 г., са свързани с околната среда, правата на потребителите, правосъдието, основните права, финансовите услуги, здравеопазването, ***собствеността***, външните отношения и информационното общество и медиите;	P. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2025 г., са свързани с околната среда, правата на потребителите, правосъдието, основните права, финансовите услуги, здравеопазването, ***жилищното настаняване, частната собственост, гражданската защита***, външните отношения и информационното общество и медиите;

Or. es

Изменение 45
Хуан Карлос Хираута Видал

Предложение за резолюция
Съображение C

Предложение за резолюция	*Изменение*
C. като има предвид, че Комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от широко значение за европейските граждани и насърчава балансирано разглеждане на петиции, произхождащи от целия ЕС; като има предвид, че насоките на Комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното	***deleted***

разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е възможно, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от повече от една държава членка;

Or. en

Изменение 46
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Съображение C

Предложение за резолюция	*Изменение*
C. като има предвид, че Комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от широко значение за европейските граждани и насърчава балансирано разглеждане на петиции, произхождащи от целия ЕС; като има предвид, че насоките на Комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е възможно, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от повече от една държава членка;	C. като има предвид, че комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от широко значение за европейските граждани и насърчава балансирано разглеждане на петиции, произхождащи от целия ЕС***, като надлежно взема предвид както броя на получените петиции, така и по-широкото европейско значение и системния характер на повдигнатите въпроси***; като има предвид, че насоките на комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е възможно, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от повече от една държава членка;

Or. en

Изменение 47
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Съображение C

Предложение за резолюция	*Изменение*
C. като има предвид, че Комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от широко значение за европейските граждани и ***насърчава*** балансирано ***разглеждане*** на петиции, ***произхождащи*** от целия ***ЕС***; като има предвид, че насоките на Комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е възможно, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от повече от една държава членка;	C. като има предвид, че комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от широко значение за европейските граждани***, както*** и балансирано ***включване*** на петиции ***с произход от различни държави членки***, ***за да бъде в пълно съответствие с нейната роля за защита на правата на гражданите*** от целия ***Съюз***; като има предвид, че насоките на комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е възможно, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от повече от една държава членка;

Or. en

Изменение 48
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение C

Предложение за резолюция	*Изменение*
C. като има предвид, че Комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява въпроси от ***широко значение за европейските граждани*** и насърчава балансирано разглеждане на петиции, произхождащи от ***целия ЕС***; като има предвид, че насоките на Комисията по петиции предвиждат, че дневният ред на заседанията следва да бъде	C. като има предвид, че комисията по петиции следва да гарантира, че нейният дневен ред отразява ***многообразието от*** въпроси***, повдигнати*** от ***гражданите на Европейския съюз*** и насърчава балансирано разглеждане на петиции, произхождащи от ***всички държави членки***; като има предвид, че насоките на комисията по петиции предвиждат,

структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е ***възможно***, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от ***повече от една държава членка***;

че дневният ред на заседанията следва да бъде структуриран така, че да гарантира тематично разнообразие, да улесни съвместното разглеждане на петиции, отнасящи се до сходни въпроси, и, когато е ***подходящо***, да позволи тематичните дискусии да се основават на петиции, произхождащи от ***една или повече държави членки***;

Or. sk

Изменение 49
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Съображение Т

Предложение за резолюция	*Изменение*
Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г.***, включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата***; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;	Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г.; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;

Or. es

Изменение 50
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Т

Предложение за резолюция	*Изменение*
Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;	Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че ***значителен брой петиции също така засягат опасения относно практическото прилагане и пропорционалността на законодателството на ЕС в областта на околната среда, включително Регламента на ЕС относно обезлесяването, и неговото въздействие върху земеделските стопани, собствениците на гори и селските общности; като има предвид, че*** петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;

Or. en

Изменение 51
Алвисе Перес

Предложение за резолюция

Съображение Т

Предложение за резолюция	*Изменение*
Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;	Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите***, предотвратяването на природни бедствия, планирането на критичната инфраструктура, координацията между администрациите и прозрачността при използването на публични средства за превенция, ремонт и реконструкция, както*** и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;

Or. es

Изменение 52
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Съображение Т

Предложение за резолюция	*Изменение*
Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на	Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на

петиции през 2025 г.***, включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата***; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;	петиции през 2025 г.; като има предвид, че петициите относно правата на потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което отразява нарастващата загриженост на гражданите в тези области на политиката;

Or. en

Изменение 53
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение Т

Предложение за резолюция	*Изменение*
Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че ***петициите относно правата*** на ***потребителите, правосъдието, здравеопазването и външните отношения са се увеличили***	Т. като има предвид, че екологичните проблеми останаха сред основните проблеми на вносителите на петиции през 2025 г., включително въпроси, свързани със замърсяването, управлението на отпадъците, опазването на биологичното разнообразие, инфраструктурните проекти, замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), качеството на въздуха, управлението на водите и рисковете, свързани с климата; като има предвид, че ***в няколко петиции се подчертава съществуването*** на ***„пожертвани зони“ в рамките на ЕС, където промишлените дейности причиняват***

значително през 2025 г. в сравнение с 2024 г., което ***отразява нарастващата загриженост*** на ***гражданите в тези области на политиката***;	***изключително и трайно въздействие върху общественото здраве***, което ***изисква незабавно спиране*** на ***операциите, когато се докажат сериозни заплахи***;

Or. en

Изменение 54
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение У

Предложение за резолюция	*Изменение*
У. като има предвид, че броят на петициите, свързани с въпроси, свързани с увреждания, се е увеличил значително през 2025 г., достигайки 51 петиции в сравнение с 25 през 2024 г. и 22 през 2023 г.; като има предвид, че достъпността, приобщаването, образованието и прилагането на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания (UNCRPD) остават сред основните опасения, повдигнати от вносителите на петиции;	У. като има предвид, че броят на петициите, свързани с въпроси, свързани с увреждания, се е увеличил значително през 2025 г., достигайки 51 петиции в сравнение с 25 през 2024 г. и 22 през 2023 г.; като има предвид, че достъпността, приобщаването, образованието и прилагането на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания (UNCRPD) остават сред основните опасения, повдигнати от вносителите на петиции; ***като има предвид, че ЕС и неговите държави членки трябва спешно да преминат от декларации за намерения към отпускане на задължителни структурни фондове, за да се премахнат архитектурните и социалните пречки;***

Or. en

Изменение 55
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Съображение Ф

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ф. като има предвид, че през 2025 г. Комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате и на Канарските острови) и в Португалия (Мадейра), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни;	Ф. като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате и на Канарските острови) и в Португалия (Мадейра), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни; ***подчертава, че съставът на подобни посещения следва да гарантира не само баланс между политическите групи, но и плуралистично представителство на членовете, избрани в съответната държава членка, включително независимите членове, особено когато посещението се отнася до въпроси с голяма обществена чувствителност, жертви, провали в гражданската защита, управление на миграцията, сигурност или предполагаемо лошо управление;***

Or. es

Изменение 56
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Ф

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ф. като има предвид, че през 2025 г. Комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате и на Канарските острови) и в Португалия (Мадейра), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от	Ф. като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия ***(относно управлението на популацията на вълците и прилагането на Регламента на ЕС относно обезлесяването)***, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате ***относно***

вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни;	***трудовите права на полицейските служители*** и на Канарските острови ***относно предизвикателствата, свързани с пристигането на незаконни мигранти***) и в Португалия (Мадейра ***относно финансовата достъпност на жилищата и задействането на Механизма за гражданска защита на ЕС в отговор на горските пожари***), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни;
	Or. en

Изменение 57
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение Ф

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ф. като има предвид, че през 2025 г. Комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате и на Канарските острови) и в Португалия (Мадейра), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни;	Ф. като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции е извършила четири посещения за установяване на фактите, а именно в Австрия, два пъти в Испания (в Алхесирас и Барбате и на Канарските острови) и в Португалия (Мадейра), за да оцени въпросите, повдигнати в петициите, и да събере информация от първа ръка от вносителите на петиции, националните органи и заинтересованите страни; ***като има предвид, че констативните посещения следва да бъдат планирани по начин, който гарантира подходящ географски и тематичен баланс и отразява разнообразието от опасения, изразени от гражданите в целия Съюз;***
	Or. en

Изменение 58
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Съображение X

Предложение за резолюция	*Изменение*
X. като има предвид, че Комисията по петиции приветства участието на комисар Марош Шефчович в структурирания диалог на 14 май 2025 г. и подчерта значението на по-голямата прозрачност в производствата за установяване на неизпълнение на задължения и по-добрата комуникация с вносителите на петиции относно актуалното състояние на тези производства;	X. като има предвид, че комисията по петиции приветства участието на комисар Марош Шефчович в структурирания диалог на 14 май 2025 г. и подчерта значението на по-голямата прозрачност в производствата за установяване на неизпълнение на задължения и по-добрата комуникация с вносителите на петиции относно актуалното състояние на тези производства; ***като има предвид, че продължаващите забавяния от страна на Комисията при постигането на напредък по производствата за установяване на неизпълнение на задължения, особено по отношение на нарушенията в областта на околната среда и здравето, подкопават доверието на гражданите и продължават да нанасят сериозни вреди на местните общности***

Or. en

Изменение 59
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение X

Предложение за резолюция	*Изменение*
X. като има предвид, че ***Комисията по петиции приветства участието на комисар Марош Шефчович в структурирания диалог*** на ***14 май 2025 г. и подчерта значението*** на ***по-голямата прозрачност в***	X. като има предвид, че ***на 14 май 2025 г. се проведе структуриран диалог между комисията по петиции и члена*** на ***Комисията Марош Шефчович, по време*** на ***който бяха обсъдени и*** производствата за

производствата за установяване на неизпълнение на задължения и ***по-добрата комуникация с*** вносителите на петиции относно ***актуалното състояние*** на ***тези производства***;	установяване на неизпълнение на задължения и ***предоставянето на информация на*** вносителите на петиции относно ***състоянието*** на ***съответните процедури***;

Or. sk

Изменение 60
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение Ц

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ц. като има предвид, че съгласно Правилника за дейността на Парламента комисията по петиции отговаря също така за отношенията с Европейския омбудсман, който разследва жалби относно лошо управление в институциите и органите на ЕС; като има предвид, че през 2025 г. Комисията по петиции продължи ***конструктивните*** си ***отношения*** с Европейския омбудсман, както се вижда от активното участие в заседанията на комисията на Тереза Анжиньо, която представи годишния доклад на омбудсмана за 2024 г. пред комисията на 24 юни 2025 г. и взе участие в годишния семинар на комисията относно правата на хората с увреждания на 2 декември 2025 г.;	Ц. като има предвид, че съгласно Правилника за дейността на Парламента комисията по петиции отговаря също така за отношенията с Европейския омбудсман, който разследва жалби относно лошо управление в институциите и органите на ЕС; като има предвид, че през 2025 г. комисията по петиции продължи ***сътрудничеството*** си с Европейския омбудсман, както се вижда от активното участие в заседанията на комисията на Тереза Анжиньо, която представи годишния доклад на омбудсмана за 2024 г. пред комисията на 24 юни 2025 г. и взе участие в годишния семинар на комисията относно правата на хората с увреждания на 2 декември 2025 г.;

Or. sk

Изменение 61
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Ш

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ш. като има предвид, че Комисията по петиции продължи сътрудничеството си с Европейската сметна палата, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите***,*** ***Агенцията за основните права*** и националните парламенти по въпроси, свързани с прилагането и прилагането на правото на ЕС;	Ш. като има предвид, че комисията по петиции продължи сътрудничеството си с Европейската сметна палата, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите и националните парламенти по въпроси, свързани с прилагането и прилагането на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 62
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Съображение Щ

Предложение за резолюция	*Изменение*
Щ. като има предвид, че Комисията по петиции ***продължи*** да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), ***включително чрез организирането на изслушвания по инициативите „Политиката*** на ***сближаване*** в ***полза*** на ***равенството между регионите и на устойчивостта*** на ***регионалните култури“ и „Моят глас***, ***моят избор — за безопасни*** и ***достъпни аборти“***;	Щ. като има предвид, че комисията по петиции ***продължава*** да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), ***която представлява важен инструмент за демократично участие и пряка ангажираност*** на ***гражданите*** в ***изготвянето*** на ***политиките на ЕС; като има предвид, че изслушванията, организирани за инициативи*** на ***ЕСИ, насърчават диалога между гражданите***, ***Европейския парламент и Комисията*** и ***повишават прозрачността и легитимността на процеса на вземане на решения на равнището на ЕС***;

Or. pl

Изменение 63
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция

Съображение Щ

Предложение за резолюция	*Изменение*
Щ. като има предвид, че Комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на ***Европейската гражданска инициатива*** (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания ***по инициативите „Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор — за безопасни и достъпни аборти“***;	Щ. като има предвид, че комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на ***Европейските граждански инициативи*** (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания;

Or. es

Изменение 64
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Съображение Щ

Предложение за резолюция	*Изменение*
Щ. като има предвид, че Комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания по инициативите ***„Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор — за безопасни и достъпни аборти“***;	Щ. като има предвид, че комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания по инициативите;

Or. en

Изменение 65
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Съображение Щ

Предложение за резолюция	*Изменение*
Щ. като има предвид, че Комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания по ***инициативите „Политиката на сближаване в полза*** на ***равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас***, ***моят избор — за безопасни и достъпни аборти“***;	Щ. като има предвид, че комисията по петиции продължи да играе активна роля в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително чрез организирането на изслушвания по ***граждански инициативи, които отговарят*** на ***условията***, ***определени в европейското законодателство***;

Or. sk

Изменение 66
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на Комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;	1. припомня важната роля на комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия; ***признава, че за много граждани процесът на внасяне и разглеждане на петиции представлява последна възможност за търсене на правна защита, когато***

опасенията не са били разгледани по подходящ начин от други компетентни органи; изразява съжаление, че общественият дебат относно петициите твърде често се влияе от национални партийни интереси, което възпрепятства правилното изслушване на действителни петиции на гражданите в комисията и подкопава прозрачността и безпристрастността, които комисията е длъжна да поддържа.

Or. en

Изменение 67
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на Комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;	1. припомня важната роля на комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия; ***подчертава, че доверието на гражданите зависи не само от ефективното разглеждане на петициите, но и от готовността на Комисията и държавите членки да предприемат действия във връзка с***

изразените опасения.

Or. en

Изменение 68
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на Комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; ***припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес;*** отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;	1. припомня важната роля на комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;

Or. es

Изменение 69
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня ***важната роля*** на Комисията по петиции в защитата ***и насърчаването*** на правата на	1. припомня ***ролята*** на комисията по петиции в защитата на правата на гражданите на ЕС и подчертава, че

гражданите ***и жителите*** на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани ***своевременно***, ***ефективно, достъпно и прозрачно***; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. ***допълнително подчертава значението на осигуряването*** на ***ефикасно*** и ***съгласувано обработване*** на ***петициите и навременна*** информация ***за*** вносителите на петиции относно ***последващите*** действия;	опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани ***в съответствие с правилата и процедурите***, ***установени от Европейския парламент***; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. ***увеличава натиска за обработване*** на ***петициите*** и ***за предоставяне*** на информация ***на*** вносителите на петиции относно ***предприетите последващи*** действия;
	Or. sk

Изменение 70
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на Комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит***, демократичен*** и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;	1. припомня важната роля на комисията по петиции в защитата и насърчаването на правата на гражданите и жителите на ЕС и подчертава, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции трябва да бъдат разглеждани своевременно, ефективно, достъпно и прозрачно; припомня, че всички петиции трябва да се разглеждат чрез открит и прозрачен процес; отбелязва, че значителното увеличение на броя на получените петиции през 2025 г. допълнително подчертава значението на осигуряването на ефикасно и съгласувано обработване на петициите и навременна информация за вносителите на петиции относно последващите действия;
	Or. en

Изменение 71
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент***, но отбелязва, че такъв значителен растеж може да отразява не само по-голяма обществена осведоменост, но и нарастващи опасения във връзка с прилагането на някои политики на ЕС, по-специално в областта на околната среда, миграцията и разходите за живот; подчертава, че институциите на ЕС следва да приемат този растеж като знак за проверка на ефективността и пропорционалността на съществуващото законодателство, а не само като доказателство за успеха на процеса на внасяне и разглеждане на петиции***; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се

последващо действие;	разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;
	Or. pl

Изменение 72
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона ***граждани*** остава сравнително нисък брой; отбелязва, че ***сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент***; отбелязва, че това развитие ***може да*** е ***свързано и с по-широкото използване*** на ***цифрови технологии***, ***включително инструменти за изкуствен интелект***, ***които са улеснили достъпа до информация и изготвянето*** на ***становища, като същевременно са увеличили обема*** и ***сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна*** на	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона ***жители*** остава сравнително нисък брой; отбелязва, че ***броят на петициите, внесени през 2025 г., е значително по-висок, отколкото през предходните години***; отбелязва, че това развитие е ***придружено от увеличаване на обема*** на ***материалите***, ***представени на комисията за оценка; подчертава***, ***че увеличаването на броя*** на ***петициите е създало допълнителна административна*** и ***организационна тежест за работата*** на комисията; ***счита***, че ***е необходимо*** да се ***поддържа правилното функциониране на процеса на внасяне и разглеждане***

комисията; ***подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране***, че ***петициите продължават*** да се ***разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност*** на ***процедурата за*** петиции ***като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст***, че ***макар повишената достъпност на процеса на подаване*** на петиции ***да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени***; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси***,*** за ***да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие***;

на петиции ***и да се гарантира***, че ***вносителите*** на петиции ***са адекватно информирани за предприетите последващи действия***; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси за ***изпълнение на нейните задължения***;

Or. sk

Изменение 73
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на

становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;

становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; ***отбелязва, че увеличеното използване на инструменти с изкуствен интелект при изготвянето на петиции може да повдигне въпроси относно автентичността и истинността на внесените документи, и призовава секретариата на комисията да наблюдава това развитие;*** подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;

Or. en

Изменение 74
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на подадените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но това все още е сравнително	2. подчертава значителното увеличение на броя на подадените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но това все още е сравнително

нисък брой в съюз с приблизително 450 милиона граждани; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;

нисък брой в съюз с приблизително 450 милиона граждани; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие***, както и да се даде възможност за отговорно използване на компютърни инструменти, които могат да подпомогнат разработването на препоръки, да улеснят предварителния анализ и да подобрят филтрирането и класифицирането на получените петиции;***

Or. es

Изменение 75
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на ***становища***, като същевременно са увеличили обема и сложността на ***материалите***, изискващи оценка***, анализ и отговор от страна на комисията***; ***подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране***, ***че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно*** и ***висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност*** на ***процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;***	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа ***на гражданите*** до информация и изготвянето на ***петиции***, като същевременно са увеличили обема и сложността на ***становища***, изискващи оценка; ***признава също така потенциала на надеждния изкуствен интелект***, ***под подходящ човешки надзор*** и ***в пълно съответствие с правилата*** на ***Съюза относно прозрачността, защитата на данните и основните права***, ***за подпомагане*** на ***административната обработка, тематичната класификация*** и ***анализа*** на ***петициите, като по този начин се подобрява ефективността*** и ***същевременно*** се ***запазва качеството на вземането на решения.***

Or. en

Изменение 76
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и

технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;	технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие***, по-специално чрез разпределяне на специализиран научен и правен експертен опит за оценка на много сложни петиции относно промишленото замърсяване и извънредните ситуации в областта на общественото здраве***;
	Or. en

Изменение 77
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително ***инструменти за*** изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително ***нарастващото използване на*** изкуствен интелект***, като същевременно припомня, че оценката на петициите трябва винаги да остава под пълна човешка отговорност***, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че

добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;	петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира висококачествено и навременно последващо действие;
	Or. en

Изменение 78
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ	2. подчертава значителното увеличение на броя на внесените петиции през 2025 г., който достигна 2971, но който в съюз с приблизително 450 милиона граждани остава сравнително нисък брой; отбелязва, че сред гражданите и жителите има нарастваща осведоменост относно правото на петиция и по-задълбочено познаване на този инструмент; отбелязва, че това развитие може да е свързано и с по-широкото използване на цифрови технологии, включително инструменти за изкуствен интелект, които са улеснили достъпа до информация и изготвянето на становища, като същевременно са увеличили обема и сложността на материалите, изискващи оценка, анализ

и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира ***висококачествено*** и навременно последващо действие;	и отговор от страна на комисията; подчертава, че това развитие представлява оперативно предизвикателство за гарантиране, че петициите продължават да се разглеждат своевременно, последователно и висококачествено, като по този начин се запазва добавената стойност на процедурата за петиции като пряк канал за демократично ангажиране; ***поздравява секретариата за непрекъснатите му усилия за управление на това увеличено работно натоварване;*** счита в този контекст, че макар повишената достъпност на процеса на подаване на петиции да е приветствана, целостта и целта на механизма следва да бъдат защитени; подчертава необходимостта от предоставяне на комисията на адекватни административни и технически ресурси, за да се гарантира ***съществено, добре обосновано*** и навременно последващо действие;
	Or. en

Изменение 79
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***2а. отново заявява, че географското разпределение на петициите, разгледани и обсъдени от комисията по петиции през 2025 г., не отразява балансирано представителство на всички държави членки; призовава комисията, при пълно зачитане на правото на гражданите на петиция и същността на всеки отделен случай, да се стреми към по-балансиран в географско отношение подход при**

планирането на своите дейности, включително подбора на петиции за обсъждане, констативните посещения и публичните изслушвания, когато е целесъобразно.

Or. en

Изменение 80
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.***; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително ***потребители***, които ***ползват услугата*** за първи път, ***и уязвими групи,*** относно ***обхвата*** на ***компетенциите*** на ***ЕС*** и ***процеса*** на ***подаване*** на ***петиции***;	3. ***отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; подчертава значението на предоставянето на ясна и достъпна информация относно критериите за допустимост на петициите и относно обхвата на компетентността на Европейския съюз;*** призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително ***с лицата***, които ***внасят петиции*** за първи път, относно ***процеса*** на ***внасяне и разглеждане*** на ***петиции*** и ***обхвата*** на ***компетенциите*** на ***Европейския съюз***;

Or. sk

Изменение 81

Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;	3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции; ***предлага създаването на интерактивен инструмент за предварителна проверка с помощта на ИИ на уеб портала, който да насочва гражданите в реално време, да им помага да формулират допустими искове и да ги насочва към съответните национални омбудсмани, когато въпросът попада извън компетентността на ЕС;***

Or. en

Изменение 82
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция

Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;	3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; ***счита, че този висок процент показва необходимостта от по-ясна комуникация с гражданите относно обхвата на компетентността на ЕС и въпросите, по които държавите членки запазват изключителна или споделена компетентност;*** призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;

Or. pl

Изменение 83
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация	3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация

и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;	и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции; ***подчертава, че Съюзът следва също така да гарантира, че петициите, които попадат предимно в сферата на компетентност на държавите членки, не се използват за разширяване на правомощията на Съюза извън Договорите;***

Or. en

Изменение 84
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни	3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни

дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за ***недостатъчно представените групи***; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с ***вносителите*** на петиции***, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи,*** относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;	дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция и улесняване на достъпа за ***всички граждани и жители***; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с ***всички вносители*** на петиции относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;

Or. en

Изменение 85
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на Комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция ***и улесняване на достъпа за недостатъчно представените групи***; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на	3. отново изтъква значението на непрекъснатата обществена информация и повишаване на осведомеността относно областите на компетентност на ЕС и ролята на комисията по петиции с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; призовава за целенасочени информационни дейности, включително чрез училища, младежки организации и организации на гражданското общество, с цел подобряване на осведомеността относно правото на петиция ***сред всички граждани***; отбелязва, че недопустимите петиции са представлявали 36,12% от внесените през 2025 г.; призовава за ясна и достъпна комуникация с вносителите на петиции, включително потребители, които ползват услугата за

петиции, включително потребители, които ползват услугата за първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;	първи път, и уязвими групи, относно обхвата на компетенциите на ЕС и процеса на подаване на петиции;

Or. en

Изменение 86
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции; ***счита, че това европейско измерение ще бъде надеждно само ако комисията се вслушва и в гражданите, които осъждат структурни провали на държавите членки, включително атаки срещу независимостта на съдебната система, партийно използване на институциите, административни злоупотреби, провали в управлението на границите, корупция или липса на публична прозрачност;***

Or. es

Изменение 87
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня ***европейското измерение на*** комисията по петиции***, към която*** могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; ***счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;***	4. припомня***, че към*** комисията по петиции могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС;

Or. en

Изменение 88
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните

особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското ***единство и интеграция на гражданите***, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;	особености ***и принципи на субсидиарност и пропорционалност***, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското ***сътрудничество***, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;

Or. en

Изменение 89
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености ***и компетентността на държавите членки***, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;

Or. en

Изменение 90
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира на гражданите добавената стойност на ***европейското единство и интеграция*** на ***гражданите***, ***като същевременно допринася за укрепване на доверието*** на ***гражданите в демократичните институции***;	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско измерение ***на правото на петиция*** и да демонстрира на гражданите добавената стойност на ***зачитането на принципа*** на ***субсидиарност***, ***многообразието на държавите членки и ефективната защита*** на ***правата на гражданите***;

Or. pl

Изменение 91
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички ***27*** държави членки ***по въпроси***, ***попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености***, ***има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да демонстрира*** на ***гражданите добавената стойност*** на ***европейското единство*** и ***интеграция***	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички държави членки***, и подчертава***, ***че е важно да се гарантира, че работата на комисията отразява разнообразието от опасения в целия Съюз***, ***като се обръща специално внимание на системните различия в прилагането на правото*** на ***ЕС в областта*** на ***околната среда*** и ***социалното право между различните макрорегиони, особено в***

на гражданите, като същевременно допринася за укрепване на доверието на гражданите в ***демократичните институции***;	***необлагодетелстваните*** в ***социално-икономическо отношение райони***;

Or. en

Изменение 92
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско ***измерение и*** да ***демонстрира на*** гражданите ***добавената стойност на европейското единство и интеграция*** на ***гражданите, като същевременно допринася*** за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;	4. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите и пребиваващите лица от всички 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията, зачитайки националните особености, има специална отговорност да поддържа това европейско ***измерени,*** да ***гарантира, че*** гражданите ***имат равен достъп до правото*** на ***петиция и да допринесе*** за укрепване на доверието на гражданите в демократичните институции;

Or. sk

Изменение 93
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява тревога във връзка с многократното нарушаване на духа и

на буквата на член 220 от Правилника за дейността на Европейския парламент, като само няколко решения на координаторите относно последващите действия във връзка с петициите се вземат с консенсус и в много случаи се основават на малко мнозинство или дори не се основават на мнозинство в комисията; изразява съжаление, че това непрекъснато се случва и по отношение на петициите, които заслужават задълбочено обсъждане на редовно заседание на комисията по петиции, поради изчерпателната правна и фактическа документация, представена от вносителите на петиции, като по този начин се показва, че решенията се вземат на чисто партийна основа, като умишлено се пренебрегват наличните документи и доказателства; изразява съжаление, че подобно институционално поведение в рамките на комисията по петиции също е в противоречие с нейната утвърдена преди това практика;

Or. en

Изменение 94
Сандра Гомес Лопес

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва, че през 2025 г. общо 145 петиции са били включени в дневния ред на заседанията на комисията по петиции и обсъдени на нейните публични заседания, от които 57 петиции (почти 40%) се отнасят само до една държава членка, а именно Испания; счита, че подобен непропорционален акцент

	само върху една държава членка е в противоречие със собствените насоки на комисията и подкопава европейското измерение на комисията;

Or. en

Изменение 95
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня специалната роля на Комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на допълнителна защита; насърчава комисията да работи по конструктивен и ориентиран към консенсус начин;	***deleted***

Or. en

Изменение 96
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня специалната роля на Комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции	5. припомня специалната роля на комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; ***посочва, че комисията по***

следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на ***допълнителна защита; насърчава комисията да работи по конструктивен*** и ***ориентиран към консенсус начин***;

петиции също така предоставя на вносителите на петиции яснота по същество и тематична яснота и – по-специално чрез присъствието на вносителите на петиции на заседанията на комисията – насърчава прекия диалог между гражданите като вносители на петиции, Комисията и Парламента; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на ***насоки, информация и разяснения относно прилагането на правото на Съюза*** и ***въпроси, попадащи в областите на дейност на Съюза***;

Or. en

Изменение 97
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня специалната роля на Комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на допълнителна защита; насърчава комисията да работи по конструктивен и ориентиран към консенсус начин;	5. припомня специалната роля на комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на допълнителна защита; насърчава комисията да работи по конструктивен и ориентиран към консенсус начин; ***настоява, че този мост следва да не се превръща в механизъм, контролиран изключително от установени политически групи, а в реален начин опасенията на всеки***

гражданин да бъдат разгледани безпристрастно;

Or. es

Изменение 98
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня специалната роля на Комисията по петиции като ***мост между европейските граждани и*** институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да ***се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност*** на ***вносителите на петиции***, много ***от които*** се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на ***допълнителна защита; насърчава комисията да работи по конструктивен и ориентиран към консенсус начин***;	5. припомня специалната роля на комисията по петиции като ***връзка, която свързва гражданите на ЕС с*** институциите на ЕС; счита, че процесът на ***внасяне и разглеждане на*** петиции следва да ***гарантира ефективното разглеждане на петициите и предоставянето*** на ***информация относно предприетите последващи действия***, ***като се има предвид, че*** много ***вносители на петиции*** се обръщат към Европейския парламент като средство за търсене на ***решения на проблемите, на които обръщат внимание в своите петиции***;

Or. sk

Изменение 99
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня специалната роля на Комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на	5. припомня специалната роля на комисията по петиции като мост между европейските граждани и институциите на ЕС; счита, че процесът на петиции следва да се стреми да демонстрира ясна европейска добавена стойност на

вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент ***като средство за търсене на допълнителна защита***; насърчава комисията да работи ***по конструктивен*** и ***ориентиран към консенсус начин***;

вносителите на петиции, много от които се обръщат към Европейския парламент; насърчава комисията да работи ***съвместно*** и ***чрез диалог***;

Or. es

Изменение 100
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че повтарящите се петиции може да представляват ранна индикация за системни недостатъци при изпълнението или прилагането на правото на Съюза; насърчава Парламента, Комисията и компетентните парламентарни комисии да използват в по-голяма степен информацията, получена от петициите, при оценката на съществуващото законодателство и определянето на областите, в които прилагането изисква специално внимание;.

Or. en

Изменение 101
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. посочва, че петициите ***са уникална възможност*** за Парламента и другите институции на ЕС ***да***	6. посочва, че петициите ***представляват важен инструмент*** за ***пряка комуникация между*** Парламента

установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и ***да поддържат редовен диалог с тях***, особено в ***случаи***, когато ***те са засегнати от*** неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава ***необходимостта от задълбочено сътрудничество*** между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи ***по разследванията във връзка с прилагането и спазването*** на ***правото на ЕС; счита***, ***че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка*** с прилагането на правото на ЕС ***и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС***; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; ***поради това*** призовава ***за съдържателно участие на представители на*** държавите членки в ***заседанията*** на ***комисията и за своевременни*** и ***подробни отговори*** на ***исканията за разяснения или*** информация***, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че*** да ***бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите***;

и другите институции на ЕС и ***гражданите***, особено в ***случаите***, когато ***петициите се отнасят до възможно*** неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава ***значението на обмена на информация*** между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи ***при разглеждането*** на ***въпроси***, ***свързани*** с прилагането на правото на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; призовава държавите членки***,*** в ***рамките*** на ***своите средства*** и ***възможности, да предоставят*** на ***комисията по петиции необходимата*** информация ***за оценка на петициите и*** да ***отговарят на нейните искания за разяснения или допълнителна информация***;

Or. sk

Изменение 102
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. посочва, че петициите са	6. посочва, че петициите са

уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите;

уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; ***подчертава, че много петиции разкриват недостатъци в изпълнението и прилагането на съществуващото законодателство на Съюза, а не законодателни пропуски, и поради това призовава Комисията и държавите членки да дадат приоритет на ефективното изпълнение и прилагане на правото на Съюза;*** припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите;

Or. en

Изменение 103
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите;	6. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите; ***изразява съжаление, че представители на някои държави членки многократно не са участвали в заседанията на комисията по петиции във връзка с петиции,***

засягащи техните собствени държави, като по този начин се ограничава конструктивният диалог с вносителите на петиции и членовете на комисията;

Or. en

Изменение 104
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество ***е жизненоважно*** за разглеждане ***и отстраняване на причините за*** опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на	6. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество ***и ефективният отговор на исканията, подадени от комисията по петиции, са жизненоважни*** за разглеждане ***на и последващи действия по*** опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на ЕС; припомня насоките на комисията, които посочват, че засегнатата в петицията държава членка се уведомява предварително и се насърчава да присъства на заседанието на комисията и да направи изявление; поради това призовава за ***по-голямо сътрудничество, на повтаряща се и***

исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите;	***конструктивна основа, от страна на компетентните органи, както и*** съдържателно участие на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи, така че да бъдат гарантирани подходящите последващи действия във връзка с петициите;

Or. es

Изменение 105
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява дълбоко съжаление във връзка с отказа на испанския министър на вътрешните работи да се яви пред комисията по петиции, за да обясни мерките, предприети от испанското правителство за изпълнение на препоръките, приети след констативното посещение на комисията в Барбате относно условията на труд на служителите на правоприлагащите органи в Испания;

Or. en

Изменение 106
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите;	7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите; ***призовава Комисията да обърне особено внимание на петициите, които могат да разкрият повтарящи се недостатъци в областите на върховенството на закона, независимостта на съдебната власт, борбата с корупцията, защитата на лицата, подаващи сигнали за нередности, свободата на информацията, миграцията и управлението на външните граници;***
	Or. es

Изменение 107
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. припомня, че петициите допринасят значително за	7. припомня, че петициите допринасят значително за

упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и ***достъпността*** на отговорите на Комисията на петиции, ***по-специално*** по ***отношение на четливостта***, ***уместността*** и ***достъпността*** за ***гражданите***;	упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и ***полезността*** на отговорите на Комисията на петиции***; счита***, ***че отговорите следва, когато е възможно, да правят ясно разграничение между правна оценка и политически съображения, да посочват всички текущи или планирани действия*** по ***правоприлагане, когато е целесъобразно***, ***да обясняват причините, поради които не се предвиждат по-нататъшни действия,*** и ***да предоставят на вносителите на петиции указание*** за ***възможните следващи процедурни стъпки и съответните срокове***;
	Or. en

Изменение 108
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като	7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като

предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на ***качеството, яснотата и достъпността*** на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите;	предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на ***сроковете*** на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите; ***отбелязва, че макар оценките на Комисията да се ръководят от правно обоснована институционална перспектива, това понякога може да създаде усещане за отдалеченост от опасенията на гражданите; насърчава Комисията да преодолее този пропуск чрез по-ясна и ориентирана в по-голяма степен към гражданите комуникация;***

Or. en

Изменение 109
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между	7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между

комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите;	комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите; ***изразява съжаление, че отговорите на Комисията често са прекалено общи, забавени и не предоставят на вносителите на петиции ясни правни заключения;***

Or. en

Изменение 110
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. припомня, че петициите допринасят ***значително*** за ***упражняването*** на ***ролята на Комисията като пазител*** на ***Договорите***, като ***предоставят*** на гражданите ***допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми*** нарушения на правото на ЕС; ***изтъква, че конструктивното сътрудничество*** между комисията по петиции и Комисията ***посредством навременни и подробни отговори от страна*** на ***Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите***, повдигнати ***в петициите, е*** от ***съществено значение за гарантиране на успешното***	7. припомня, че петициите допринасят за ***идентифицирането*** на ***въпроси, свързани с изпълнението и прилагането на правото*** на ***Европейския съюз***, като ***дават възможност*** на гражданите ***да привличат вниманието към евентуални*** нарушения на правото на ЕС; ***подчертава значението на сътрудничеството*** между комисията по петиции и Комисията ***при разглеждането на петиции и предоставянето*** на ***информация по въпроси***, повдигнати от ***вносителите*** на ***петиции***; призовава за продължаване на усилията за подобряване на яснотата и ***удобството***

разглеждане на ***петициите***; призовава за продължаване на усилията за подобряване на ***качеството,*** яснотата и ***достъпността*** на отговорите на Комисията на петиции***, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите***;

за ползване на отговорите на Комисията на петиции;

Or. sk

Изменение 111
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, основани на задълбочено разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите;	7. припомня, че петициите допринасят значително за упражняването на ролята на Комисията като пазител на Договорите, като предоставят на гражданите допълнителен инструмент за подаване на сигнали за предполагаеми нарушения на правото на ЕС; изтъква, че конструктивното сътрудничество между комисията по петиции и Комисията посредством навременни и подробни отговори от страна на Комисията, ***които следва да бъдат*** основани на задълбочено ***и справедливо*** разглеждане на въпросите, повдигнати в петициите, е от съществено значение за гарантиране на успешното разглеждане на петициите; призовава за продължаване на усилията за подобряване на качеството, яснотата и достъпността на отговорите на Комисията на петиции, по-специално по отношение на четливостта, уместността и достъпността за гражданите;

Or. en

Изменение 112
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че комисията по петиции, чрез разглеждането на индивидуални петиции, играе съществена роля при проверката дали законодателството на ЕС се прилага правилно и пропорционално в държавите членки; подчертава, че петициите често разкриват нежеланите последици от регулирането на ЕС за гражданите, предприятията и местните общности; подчертава опасенията, свързани с нелоялната конкуренция и недостатъчната защита и гаранции за националните пазари, особено в рамките на първичния сектор; призовава Комисията да обърне сериозно внимание на опасенията, изразени от вносителите на петиции относно практическото въздействие на законодателството на ЕС, и да започне истински диалог с всички заинтересовани страни;

Or. en

Изменение 113
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. насърчава институциите, когато е целесъобразно, да информират вносителите на петиции, когато въпросите, повдигнати в петициите, са

допринесли за законодателен контрол, производства за установяване на нарушение, политически инициативи или други институционални действия, като по този начин се укрепва доверието на гражданите в процеса на внасяне и разглеждане на петиции.

Or. en

Изменение 114
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;	8. приветства продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента; ***счита, че петициите, свързани с повтарящи се нарушения на правото на Съюза, следва да не остават за неопределено време извън официалната процедура за нарушение и призовава Комисията да обясни ясно на вносителите на петиции, когато реши да не открива процедура за нарушение, въпреки многократните индикации за***

неспазване;

Or. es

Изменение 115
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;	8. приветства продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; ***призовава Комисията да ускори разрешаването на висящите процедури и да включва по-систематично информацията, събрана от петициите на гражданите, в решенията за започване или продължаване на процедури;*** приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

Or. pl

Изменение 116
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на ***прозрачността*** по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;	8. приветства продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на ***пълната прозрачност и пълният обществен достъп до документи*** по отношение на ***EU Pilot и*** процедурите при нарушения***, както*** и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции***; счита, че е от решаващо значение драстично да се намали времето, необходимо на Комисията за отлагане на производствата за установяване на неизпълнение на задължения пред Съда на ЕС***; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

Or. en

Изменение 117
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново	8. приветства продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново

посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента; ***подчертава, че неоправданото забавяне на производствата за установяване на неизпълнение на задължения може да подкопае ефективната защита на правата на гражданите и общественото доверие в прилагането на правото на Съюза.***

Or. en

Изменение 118
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***приветства*** продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и	8. ***отбелязва*** продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции***; подчертава, че прозрачността трябва да включва ясна информация относно причините, поради които производствата за установяване на***

усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

неизпълнение на задължения се забавят или приключват; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

Or. en

Изменение 119
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения ***и*** на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;	8. приветства продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на прозрачността по отношение на процедурите при нарушения***; като същевременно се зачита поверителността, необходима за ефективното провеждане на разследвания*** на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; приветства подобрението в инициативата на Комисията за включване на петиции в нейния публичен онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между нейния публичен регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

Or. en

Изменение 120
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***приветства*** продължаващото сътрудничество между Комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на ***прозрачността по отношение на процедурите при нарушения и на*** предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите, свързани с техните петиции; ***приветства подобрението в инициативата*** на Комисията ***за включване*** на ***петиции в нейния публичен*** онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между ***нейния публичен*** регистър и уеб портала за петиции на Парламента;	8. ***отбелязва*** продължаващото сътрудничество между комисията по петиции и Комисията по отношение на процедурите при нарушения и прилагането на правото на ЕС; отново посочва значението на предоставянето на ясна информация на вносителите на петиции относно състоянието на процедурите ***в случай на неизпълнение на задълженията***, свързани с ***въпросите, повдигнати в*** техните петиции; ***отбелязва мерките*** на Комисията***, насочени към свързване*** на ***петициите с публичния*** онлайн регистър на решенията при нарушения, както и усилията, положени за подобряване на взаимовръзката между ***този*** регистър и уеб портала за петиции на Парламента;

Or. sk

Изменение 121
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава основните констатации в Специален доклад № 28/2024 на Европейската сметна палата относно „Осигуряване на съблюдаването на правото на ЕС“, представен в комисията по петиции,

в който се потвърждават много дългите забавяния на Комисията, дори в нарушение на собствените ѝ вътрешни критерии, липсата на правна яснота относно нейните ключови приоритетни критерии и сериозната липса на прозрачност при разглеждането на процедурите по EU Pilot и производствата за установяване на неизпълнение на задължения; отбелязва новото съобщение на Комисията, озаглавено „A Simpler, Clearer and Better Enforced EU Rulebook“ (По-опростена, по-ясна и по-ефективна нормативна уредба на ЕС), в което Комисията признава, че напредъкът и приключването на производствата за установяване на неизпълнение на задължения поради късно транспониране на правото на ЕС често отнемат години, докато случаите, свързани с неправилно транспониране на директиви и лошо прилагане на директиви или регламенти, отнемат още повече време; приветства, като първа стъпка в правилната посока, намерението на Комисията да възприеме по-строг подход срещу държавите членки във всички видове производства за установяване на неизпълнение на задължения и да намали броя на дългогодишните производства за установяване на неизпълнение на задължения; счита обаче, че са необходими допълнителни усилия за подобряване на стратегическия подход на Комисията към прилагането на правото на ЕС, за да се гарантира пълно и навременно прилагане на правото на ЕС в целия Съюз, както и за да се гарантира пълен публичен достъп до документи и подробна информация относно обмена между службите на Комисията на ЕС и органите на държавите членки в рамките на процедурите за установяване на

нарушение и процедурите по EU Pilot;

Or. en

Изменение 122
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. припомня, че комисията по петиции изпълнява не само функция за правна защита на гражданите, но и важна функция за парламентарен контрол, като установява недостатъци в прилагането на правото на Съюза.

Or. en

Изменение 123
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. подчертава ползотворния резултат от междупарламентарното заседание на комисии, фокусирано върху „Засилване на сътрудничеството за своевременно и правилно прилагане на правото на ЕС в полза на гражданите на ЕС“; счита, че е от ключово значение да се модернизират подобни инициативи чрез създаване на постоянен форум за увеличаване на усилията, както и за повишаване на прозрачността и сътрудничеството с парламентарните комисии на държавите членки, за да се спомогне

за решаването на случаи на нарушение и да се отстояват правата на гражданите, произтичащи от правото на ЕС, в целия Съюз;

Or. en

Изменение 124
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; отбелязва въвеждането на неутрални по отношение на пола опции и модернизирането на инфраструктурата на платформата;	9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; отбелязва въвеждането на неутрални по отношение на пола опции и модернизирането на инфраструктурата на платформата; ***подчертава необходимостта от подобряване на сроковете и техническите процедури за публично оповестяване на цялата информация, свързана с петициите, които се обработват и обсъждат в комисията по петиции, чрез процедурата по спешност, както и по отношение на актуализациите на статуса на***

петициите, като се има предвид, че уеб порталът за петиции е единственият публичен интерфейс, достъпен за вносителите на петиции, както и за гражданите на ЕС и пребиваващите в ЕС лица като цяло;

Or. en

Изменение 125
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; отбелязва ***въвеждането*** на ***неутрални по отношение*** на ***пола опции*** и ***модернизирането*** на ***инфраструктурата*** на ***платформата***;	9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; ***счита, че уеб порталът следва да се съсредоточи върху подобряването на основните си функции, включително възможностите за търсене, достъпността за хората с увреждания и бързината на публикуване;*** отбелязва***, че всяко въвеждане*** на ***нови характеристики следва да бъде оценявано от гледна точка*** на ***тяхната добавена стойност***

за вносителите на петиции и ***не следва да отклонява ресурси от основния процес*** на ***внасяне и разглеждане*** на ***петиции***;

Or. en

Изменение 126
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; ***приветства*** продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на ***приобщаването***, ***достъпността*** и ***техническите характеристики***; отбелязва въвеждането на ***неутрални по отношение на пола опции*** и модернизирането на инфраструктурата на платформата;	9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; ***отбелязва*** продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на ***техническата функционалност***, ***удобството за ползване*** и ***ефективността на системата;***; отбелязва въвеждането на ***нови опции за потребителя във формулярите*** и модернизирането на инфраструктурата на платформата;

Or. sk

Изменение 127
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; отбелязва ***въвеждането на неутрални по отношение на пола опции и*** модернизирането на инфраструктурата на платформата;	9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на приобщаването, достъпността и техническите характеристики; отбелязва модернизирането на инфраструктурата на платформата;

Or. en

Изменение 128
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия	9. припомня, че базата данни от електронния портал за петиции и уеб портала за петиции представляват важни инструменти за обработване на петиции и комуникация с вносителите на петиции, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за извършване на последващи действия

във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на ***приобщаването***, ***достъпността*** и техническите характеристики; ***отбелязва въвеждането на неутрални по отношение на пола опции и модернизирането*** на инфраструктурата на платформата;	във връзка с текущия статус на всяка петиция, както и възможност да взема информирани решения относно разглеждането на петициите; приветства продължаващата модернизация на уеб портала за петиции през 2025 г., включително мерки, насочени към подобряване на ***достъпността***, ***прозрачността*** и техническите характеристики; ***отбелязва продължаващото модернизиране*** на инфраструктурата на платформата;

Or. pl

Изменение 129
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. насърчава непрекъснатото разработване на вътрешни стандарти за качество при разглеждането на петиции, включително последователност на отговорите, навременност и ориентирана към потребителите комуникация;

Or. en

Изменение 130
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства постижението на	10. приветства постижението на

Комисията в създаването на междуинституционален ИТ инструмент, който позволява обмен на информация между Парламента и Комисията относно последващи действия, свързани с петиции, включително процедури при нарушения и обмен с националните органи; отново заявява значението на подобни инструменти за подобряване на прозрачността и ***ефективността*** при обработката на петиции;	Комисията в създаването на междуинституционален ИТ инструмент, който позволява обмен на информация между Парламента и Комисията относно последващи действия, свързани с петиции, включително процедури при нарушения и обмен с националните органи; отново заявява значението на подобни инструменти за подобряване на прозрачността***, ефективността*** и ***намаляването на ненужното административно дублиране*** при обработката на петиции;

Or. en

Изменение 131
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. приветства нарастващото използване на цифрови инструменти в рамките на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и насърчава по-нататъшните подобрения на уеб портала за петиции, включително подобрени функции за търсене, по-добро визуализиране на данните, подобрена достъпност за хората с увреждания и по-лесно за ползване проследяване на петициите по време на цялата процедура;

Or. en

Изменение 132
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. припомня***, че*** сътрудничеството с други парламентарни комисии ***продължава да бъде от съществено значение за всеобхватното разглеждане*** на ***петициите***; посочва, че през 2025 г. Комисията по петиции е изпратила 15 искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; ***следователно подчертава намалението с 50%*** на броя на исканията за становище и ***значителното*** увеличение ***от приблизително 168%*** на броя на исканията за информация***, което отразява нарастващата нужда от обмен между комисиите и технически принос при обработката на петиции***; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции; ***подчертава, че парламентарните комисии следва да увеличат усилията си,*** за ***да допринасят активно за разглеждането*** на ***петициите, като предоставят своя*** експертен опит***, така че Парламентът да може да реагира по-бързо и изчерпателно на тревогите*** на ***гражданите***;	11. припомня ***значението на*** сътрудничеството с други парламентарни комисии ***при разглеждането*** на ***петиции***; посочва, че през 2025 г. комисията по петиции е изпратила 15 искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; ***отбелязва, че през 2025 г. имаше намаляване*** на броя на исканията за становище и ***значително*** увеличение на броя на исканията за информация; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции; ***призовава*** за ***продължаване на обмена*** на ***информация и*** експертен опит ***между парламентарните комисии във връзка с обработването*** на ***петициите***;
	Or. sk

Изменение 133
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. припомня, че сътрудничеството с	11. припомня, че сътрудничеството с

други парламентарни комисии продължава да бъде от съществено значение за всеобхватното разглеждане на петициите; посочва, че през 2025 г. Комисията по петиции е изпратила 15 искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; следователно подчертава намалението с 50% на броя на исканията за становище и значителното увеличение от приблизително 168% на броя на исканията за информация, което отразява нарастващата нужда от обмен между комисиите и технически принос при обработката на петиции; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции; ***подчертава, че парламентарните комисии следва да увеличат усилията си, за да допринасят активно за разглеждането на петициите, като предоставят своя експертен опит, така че Парламентът да може да реагира по-бързо и изчерпателно на тревогите на гражданите;***	други парламентарни комисии продължава да бъде от съществено значение за всеобхватното разглеждане на петициите; посочва, че през 2025 г. комисията по петиции е изпратила 15 искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; следователно подчертава намалението с 50% на броя на исканията за становище и значителното увеличение от приблизително 168% на броя на исканията за информация, което отразява нарастващата нужда от обмен между комисиите и технически принос при обработката на петиции; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции;

Or. en

Изменение 134
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. припомня, че сътрудничеството с други парламентарни комисии продължава да бъде от съществено значение за всеобхватното разглеждане на петициите; посочва, че през 2025 г. Комисията по петиции е изпратила 15	11. припомня, че сътрудничеството с други парламентарни комисии продължава да бъде от съществено значение за всеобхватното разглеждане на петициите; посочва, че през 2025 г. комисията по петиции е изпратила 15

искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; следователно подчертава намалението с 50% на броя на исканията за становище и значителното увеличение от приблизително 168% на броя на исканията за информация, което отразява нарастващата нужда от обмен между комисиите и технически принос при обработката на петиции; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции; подчертава, че парламентарните комисии следва да увеличат усилията си, за да допринасят активно за разглеждането на петициите, като предоставят своя експертен опит, ***така че Парламентът да може*** да реагира по-бързо и изчерпателно на тревогите на гражданите;	искания за становище и 1204 искания за информация до други парламентарни комисии, в сравнение с 30 искания за становище и 450 искания за информация през 2024 г.; следователно подчертава намалението с 50% на броя на исканията за становище и значителното увеличение от приблизително 168% на броя на исканията за информация, което отразява нарастващата нужда от обмен между комисиите и технически принос при обработката на петиции; припомня, че вносителите на петиции са информирани за решенията да се поискат становища от други комисии с оглед на разглеждането на техните петиции; подчертава, че парламентарните комисии следва да увеличат усилията си, за да допринасят активно за разглеждането на петициите, като предоставят своя експертен опит, ***включително чрез систематична обратна връзка относно повтарящи се проблеми с прилагането, установени чрез петиции, за се даде възможност на Парламента*** да реагира по-бързо и изчерпателно на тревогите на гражданите;
	Or. en

Изменение 135
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. призовава за по-тясно сътрудничество между комисията по петиции и съществуващите механизми на Съюза за разрешаване на проблеми, включително SOLVIT, когато е целесъобразно, за да се улеснят практическите решения за гражданите, изправени пред

трудности при прилагането на правото на Съюза, при пълно зачитане на институционалната роля на Парламента и правото на петиция;

Or. en

Изменение 136
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава, че повтарящите се проблеми, установени чрез петициите, предоставят ценни доказателства за програмата на Съюза за по-добро регулиране и следва, когато е целесъобразно, да допринасят за оценките, проверките за пригодност и оценките на въздействието на законодателството на Съюза, като по този начин укрепват основаното на факти създаване на политики;

Or. en

Изменение 137
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. подчертава уникалната роля на комисията по петиции като основен механизъм на Европейския парламент за идентифициране на тревогите на гражданите и практическите предизвикателства,

произтичащи от изпълнението и прилагането на правото на Съюза; гарантиране, че поуките, извлечени от петициите, се отразяват систематично в бъдещите законодателни оценки, инициативите за опростяване и прегледите на изпълнението;

Or. en

Изменение 138
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. отново заявява, че комисията по петиции носи отговорност да гарантира, че нейната работа отразява разнообразието от опасения, възникващи в целия Съюз, и следва да избягва непропорционално съсредоточаване върху въпроси, свързани с която и да е отделна държава членка, когато това не е обективно обосновано от получените петиции или от значимостта на повдигнатите въпроси;

Or. en

Изменение 139
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции

през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; ***посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;***

през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции;

Or. en

Изменение 140
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа,	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа,

повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;

повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда; ***подчертава, че законодателството на ЕС в областта на околната среда трябва да се основава на доказателства, да бъде пропорционално и да отчита неговото въздействие върху земеделските стопани, собствениците на гори, селските общности и МСП; припомня, че в значителен брой петиции се изразява загриженост относно практическите последици и регулаторната тежест на Регламента на ЕС относно обезлесяването за икономическите оператори, както беше потвърдено по време на констативното посещение в Австрия;***

Or. en

Изменение 141
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда; ***подчертава също, че когато петициите в областта на околната среда са свързани с природни бедствия, наводнения,***

гражданска защита, управление на водите или предотвратяване на риска, Комисията следва да разгледа не само екологичното измерение, но и евентуалната административна отговорност, липсата на планиране и ефективна защита на жертвите;

Or. es

Изменение 142
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, ***замърсяване с PFAS,*** качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа***, защита на популациите на кафяви мечки*** и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки***; припомня по-специално петициите, обсъдени във връзка с бурята ДАНА във Валенсия, които подчертаха значението на пълното прилагане на европейското законодателство относно рисковете от наводнения, осигуряването на ефективни протоколи за извънредни ситуации и гарантирането на координация между различните органи***; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на

необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;	околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни и по-ефективни правила за гарантиране на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;
	Or. es

Изменение 143
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите***, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки*** и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че ***въпросите,***	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва ***обаче***, че ***много от тези петиции също така подчертават неблагоприятните последици*** от ***прилагането*** на

повдигнати от ***вносителите*** на ***петиции***, ***включват също загубата*** на ***биологично разнообразие и необходимостта от по-ясни*** и ***по-ефективни правила за гарантиране*** на ***опазването*** на ***качеството*** на ***въздуха***; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;

законодателството на ЕС в областта на околната среда за гражданите и икономиката, ***включително по-високите цени*** на ***енергията, ограниченията върху селското стопанство и промишлеността*** и ***допълнителната административна тежест; подчертава, че опазването*** на ***околната среда трябва да бъде в съответствие с принципа*** на ***пропорционалност и необходимостта от запазване*** на ***конкурентоспособността на икономиката на ЕС***; подчертава необходимостта Комисията, заедно с държавите членки, да гарантира правилното и ефективно прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;

Or. pl

Изменение 144
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко	13. подчертава, че екологичните проблеми останаха основната грижа, повдигната от вносителите на петиции през 2025 г., като представляваха 18,6% от всички петиции; посочва, че петициите, разгледани от комисията, са се отнасяли, наред с другото, до оценки на въздействието върху околната среда, опазване на биологичното разнообразие, управление на отпадъците, замърсяване с PFAS, качество на въздуха, опазване на водите, управление на риска от наводнения, опазване на дивата природа, защита на популациите на кафяви мечки и въздействието върху околната среда на инфраструктурни и промишлени проекти в няколко

държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и ***необходимостта от по-ясни и по-ефективни*** правила ***за гарантиране*** на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията***, заедно с*** държавите членки, да гарантира правилното ***и ефективно*** прилагане на ***законодателството*** на ЕС в областта на околната среда;	държави членки; допълнително подчертава значителния брой петиции, в които се твърди за нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите, повдигнати от вносителите на петиции, включват също загубата на биологично разнообразие и ***въпроси, свързани с прилагането на съществуващите*** правила ***в областта*** на опазването на качеството на въздуха; подчертава необходимостта Комисията ***и*** държавите членки, да гарантира правилното прилагане на ***съществуващото законодателство*** на ЕС в областта на околната среда;
	Or. sk

Изменение 145
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава обсъжданията, проведени във връзка с петициите, в които се обръща внимание на сериозните здравни проблеми, породени от замърсяването с перфлуороалкилирани и полифлуороалкилирани вещества (PFAS), включително повишените рискове от рак и увреждане на генетичната и имунната система; изразява съжаление, че комисията по петиции реши да приключи разглеждането на такива петиции, въпреки че работата на Европейската агенция по химикали за предоставяне на окончателната ѝ научна оценка все още не беше приключила; счита, че е от изключително значение да се

приложи общоевропейска забрана за използването на PFAS в продукти за ежедневна употреба, както и да се установят по-строги стандарти и да се предоставят подходящи средства за проекти за научноизследователска и развойна дейност, за да се помогне на дружествата да премахнат PFAS от производството си с алтернативи, които не са вредни за човешкото здраве и околната среда;

Or. en

Изменение 146
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. приветства промяната на природозащитния статус на вълка; припомня препоръките, отправени от комисията по петиции след констативното посещение в Австрия, в които се признава, че традиционното земеделие и дребномащабното горско стопанство представляват стълбове на екологичното и културното наследство на Европа, и се призовава те да бъдат надлежно взети предвид при разработването на политики за защита на едрите хищници; подчертава, че управлението на популацията на вълците следва да се основава на съвременните научни познания, като се взема предвид безопасността на жителите, туристите и добитъка, и че държавите членки следва да бъдат оборудвани с подходящи инструменти за активно управление на популацията на този вид в съответствие с принципа на

субсидиарност;

Or. pl

Изменение 147
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 13а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. припомня обсъжданата петиция относно Национален парк „Кабанйерос“ (Испания), която подчерта необходимостта от ефективно управление, опазване на местообитанията и видовете, спазване на разпоредбите на ЕС и приемане на пропорционални и научно обосновани мерки за защита на мрежата „Натура 2000“; припомня петицията относно Гибралтар, обсъдена през 2025 г.; подчертава опасенията относно въздействието върху околната среда, особено върху морските екосистеми, качеството на водата, управлението на отпадъците и биоразнообразието; подчертава необходимостта от спазване на правото на Съюза, засилване на трансграничното сътрудничество и наблюдение на опазването на околната среда и здравето на гражданите;

Or. es

Изменение 148
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава, че опазването на околната среда трябва да бъде съчетано с промишлената конкурентоспособност, енергийната сигурност, производството на храни и законните икономически интереси на местните общности;

Or. en

Изменение 149
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява загриженост относно последиците от прилагането на Регламент (ЕС) 2023/1115 относно несвързани с обезлесяване продукти, по-специално допълнителната административна тежест за собствениците на гори, земеделските стопани и предприемачите; припомня препоръките, направени от комисията по петиции след констативното посещение в Австрия, в които се призовава за разглеждане на въвеждането на категория „без риск“ в рамките на EUDR за държави, където не се извършва обезлесяване, за да се намали ненужната тежест за спазване на изискванията и да се подкрепят собствениците на малки гори чрез опростени процедури за надлежна проверка; призовава Комисията да извърши оценка на въздействието относно прилагането на регламента и да въведе подходящи законодателни изменения, за да се вземат предвид тези препоръки;

Or. pl

Изменение 150
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява дълбока загриженост относно двойните стандарти, които все по-често се използват в комисията по петиции по отношение на последващите действия във връзка с петициите през 2025 г.; осъжда закриването или липсата на публично обсъждане на петициите в рамките на комисията по петиции, дори когато те са подкрепени от солидни и обширни правни и аналитични аргументи, заедно с документи, които ясно очертават данни и факти относно многобройните нарушения на правото на ЕС, с които се сблъскват хиляди граждани, които са вредни за техните социално-икономически и здравни условия, както и за околната среда, докато, обратно, някои други петиции, които очевидно попадат извън обхвата на правото на ЕС, не само бяха счетени за допустими, но и публично обсъдени на равнището на комисията;

Or. en

Изменение 151
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 13б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

13б. отбелязва, че на заседанието си от 23 юни 2025 г. комисията по петиции обсъди петиция № 0445/2025, от името на гражданската платформа „Sí a Almaraz, Sí al Futuro“ (Да за Алмараз, да за бъдещето), относно затварянето на атомната електроцентрала Алмараз в Испания; подчертава, че този дебат откри значението на разглеждането, в рамките на обхвата на компетентност на Съюза, на социалните, икономическите, енергийните и екологичните последици от решенията за националния енергиен преход, както и необходимостта от осигуряване на участието на засегнатите общности, сигурността на енергийните доставки и местната заетост;

Or. es

Изменение 152
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. подчертава, че на всяка проевропейска политическа група в Парламента трябва да бъде дадена възможността поне една от предложените от нея петиции, попадаща в сферата на дейност на ЕС, да бъде включена в дневния ред на всяко заседание на комисията по петиции чрез неотложна или обикновена процедура, за да се подобри демократичното функциониране на комисията;

Or. en

Изменение 153
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 13 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13г. изразява дълбока загриженост относно нарушаването на разпоредбите на насоките на комисията по петиции относно петициите в очакване на решение по производство за установяване на неизпълнение на задължения съгласно член 258 от ДФЕС, съгласно които, ако предметът на петицията се отнася до етап от текущо производство за установяване на неизпълнение на задължения, образувано от Комисията срещу държава членка, разглеждането на съответната петиция не може да бъде приключено;

Or. en

Изменение 154
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че през 2025 г. Комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси, свързани с основните права, съдебните системи, прозрачността, свободата на изразяване и прилагането на правото на ЕС;	14. припомня, че през 2025 г. комисията по петиции продължи да получава ***различни*** петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси, свързани с основните права, съдебните системи, прозрачността, свободата на изразяване и прилагането на правото на ЕС;

припомня, че през 2025 г. комисията по петиции получи голям брой петиции, изразяващи загриженост относно предполагаемите заплахи за върховенството на закона в Испания; отбелязва различните дебати, проведени през 2025 г., свързани с върховенството на закона, разделението на властите, съдебната независимост, корупцията в правителството и ролята на главния прокурор в Испания; припомня също така петицията относно ограниченията върху свободата на печата в Испания, информационния плурализъм и независимостта на обществените медии;

Or. es

Изменение 155
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че през 2025 г. Комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че ***петициите, разгледани в комисия, обхващаха***, наред с други въпроси, ***свързани с*** основните права, съдебните системи, прозрачността, свободата на изразяване и ***прилагането*** на правото на ЕС;	14. припомня, че през 2025 г. комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че ***тези петиции разглеждаха***, наред с други въпроси, основните права, съдебните системи, прозрачността, свободата на изразяване***, свободата на печата, съдебната независимост, натиска върху съдиите, корупцията, защитата на лицата, подаващи сигнал за нередности,*** и ***ефективното прилагане*** на правото на ЕС; ***подчертава, че комисията по петиции следва да се отнася към тези въпроси с особена строгост и без***

политически двойни стандарти;

Or. es

Изменение 156
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че през 2025 г. Комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси, свързани с ***основните права, съдебните системи, прозрачността***, ***свободата на изразяване*** и прилагането на правото на ЕС;	14. припомня, че през 2025 г. комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона, демокрацията и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси, свързани с ***функционирането на публичните институции***, ***съдебните системи*** и прилагането на правото на ЕС;

Or. sk

Изменение 157
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че през 2025 г. Комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона***,*** ***демокрацията*** и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси,	14. припомня, че през 2025 г. комисията по петиции продължи да получава петиции относно върховенството на закона и прилагането на правото на ЕС в няколко държави членки и държави извън ЕС; отбелязва, че петициите, разгледани в комисия, обхващаха, наред с други въпроси, свързани с основните права, съдебните

свързани с основните права, съдебните системи, прозрачността, свободата на изразяване и прилагането на правото на ЕС;	системи, прозрачността, свободата на изразяване и прилагането на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 158
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. осъжда всички опити на правителствата да подкопаят независимостта на съдебната власт, медийния плурализъм или свободата на изразяване на мнение;

Or. en

Изменение 159
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, неравноправните договорни клаузи, защитата на непълнолетните лица онлайн,	15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, неравноправните договорни клаузи, защитата на непълнолетните лица онлайн,

изкуствения интелект, поверителността и проверката на самоличността в платформите на социалните медии;	изкуствения интелект, поверителността и проверката на самоличността в платформите на социалните медии; ***припомня също така петициите, свързани с трансграничната железопътна връзка през централните Пиренеи, и се подчертава, че Съюзът следва да насърчава трансевропейски транспортни мрежи, които укрепват конкурентоспособността, премахват пречките, завършват липсващите връзки на трансевропейската транспортна мрежа, териториалното сближаване и връзките между държавите членки;***
	Or. es

Изменение 160
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, неравноправните договорни клаузи, защитата на непълнолетните лица онлайн, изкуствения интелект, поверителността и проверката на самоличността в платформите на социалните медии;	15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с ***трансграничната свързаност, пътната безопасност,*** правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, ***правата на интелектуална собственост,*** неравноправните договорни клаузи, ***върховенството на закона в Испания,*** защитата на непълнолетните лица онлайн, ***регулирането на*** изкуствения интелект, поверителността и проверката на

	самоличността в платформите на социалните медии;

Or. en

Изменение 161
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, неравноправните договорни клаузи, защитата на непълнолетните лица онлайн, изкуствения интелект, поверителността и проверката на самоличността в платформите на социалните медии;	15. посочва, че комисията е разгледала и петиции, отнасящи се до финансови услуги, права върху собственост, транспорт и цифрови права; отбелязва значителното увеличение през 2025 г. на петициите, отнасящи се до правата на потребителите и правосъдието; отбелязва, че петициите, разгледани в комисията, включват въпроси, свързани с правата на пътниците във въздушния транспортен сектор, неравноправните договорни клаузи, защитата на непълнолетните лица онлайн, изкуствения интелект, ***алгоритмичната прозрачност, автоматизираното вземане на решения,*** поверителността и проверката на самоличността в платформите на социалните медии;

Or. en

Изменение 162
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава необходимостта

от по-ефективна защита на правата на потребителите на интернет, включително на играчите, използващи цифрови услуги, интернет платформи и онлайн игри; подчертава проблемите, свързани с непрозрачните условия на услугата, едностранното блокиране на сметки, загубата на достъп до закупено цифрово съдържание, механизмите за микроплащания и неадекватните средства за правна защита на потребителите; призовава Комисията да направи оценка на ефективността на съществуващото законодателство на ЕС в тази област и да представи предложения за повишаване на прозрачността, средствата за правна защита и ефективната защита на ползвателите на цифрови услуги;

Or. pl

Изменение 163
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 15а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. припомня петиция № 0206/2025 относно укрепване на правата на пътниците във въздушния транспорт; приветства приключването на това дело и подчертава значението на крайния резултат, който ефективно укрепва правата на пътниците във въздушния транспорт и осигурява последователно прилагане на правилата в целия Съюз;

Or. es

Изменение 164
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. припомня необходимостта от защита на свободата на изразяване, включително в цифровата среда, и от избягване на непропорционални ограничения на законната реч

Or. en

Изменение 165
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно

жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; ***отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;***	жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища;

Or. en

Изменение 166
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните

права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, ***правната сигурност в жилищното настаняване,*** правата на собственост***, включително последиците, които съдебните и административните забавяния могат да имат върху дребните наемодатели, семействата, младите хора и местните общности, заедно с ефективното възстановяване на имоти, заети без валидно право на собственост,*** и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища***, както и последиците от регулаторната тежест, регулаторната несигурност или непропорционалните ограничения, които могат да намалят наличното предлагане***; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

Or. es

Изменение 167
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че ***дискусиите в тази област са разгледали*** последиците от ***недостига*** на ***жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както*** и ***прилагането*** на ***съответните политики и инициативи*** на ЕС ***в областта*** на ***жилищното настаняване***; подчертава, че достъпът до евтини***, достойни и енергийно ефективни*** жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че ***в много държави членки жилищната криза се изостря от комбинация от фактори, включително миграционния натиск и*** последиците от ***някои регламенти на ЕС, засягащи строителството и цените*** на ***енергията; счита, че решенията в тази област следва на първо място да вземат предвид правомощията*** и ***способностите*** на ***държавите членки, а действията*** на ЕС ***следва да бъдат ограничени до премахването*** на ***реалните трансгранични пречки и обмена на най-добри практики***; подчертава, че достъпът до евтини жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на

жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

Or. pl

Изменение 168
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до

евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване; ***припомня публичното изслушване на комисията по петиции относно спирането на производствата по изгонване и незаконното заемане, както и обсъжданите петиции относно незаконното заемане на жилища в Испания;***

Or. es

Изменение 169
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС,	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС,

включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

включително въпроси, свързани с достъпността, ***включително чрез мерки, които улесняват устойчивото предлагане на жилища, намаляват ненужните административни пречки, насърчават инвестициите и използват ефективно съществуващите финансови инструменти на Съюза,*** достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

Or. en

Изменение 170
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област

бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ***ЕС***, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции ***през 2025 г. относно*** жилищното ***положение в ЕС***, ***включително въпроси***, ***свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата*** на собственост и ***социалното въздействие*** на ***нарастващите разходи за жилища***; отбелязва, че дискусиите ***в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи*** и ***младите хора***, ***както и*** прилагането на съответните ***политики и инициативи на ЕС в областта*** на ***жилищното настаняване***; подчертава, че ***достъпът до евтини***, ***достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките***, ***насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване***;

бяха съсредоточени върху ***въвеждането,*** прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ***Съюза***, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции ***относно въпроси, свързани с*** жилищното ***настаняване, като е обърнала специално внимание на предизвикателствата***, ***произтичащи от незаконната окупация (незаконно обитаване на жилища)***, ***продължителните процедури за съдебно отстранение и защитата и ефективното прилагане на правото*** на собственост ***като основно право*** и ***съществен компонент*** на ***принципите на правовата държава***; отбелязва, че ***при*** дискусиите ***бяха разгледани и правните и практическите предизвикателства, пред които са изправени собствениците на имоти при упражняването*** и ***прилагането на техните права***, ***като същевременно беше разгледано*** прилагането на съответните ***национални мерки и тяхното взаимодействие с правото*** на ***Съюза***; подчертава, че ***е важно да се гарантира правна сигурност***, ***ефективна съдебна защита, своевременно изпълнение на съдебните решения и зачитане на правото на собственост, като същевременно продължават да се разглеждат петиции по въпроси***, ***свързани с жилищното настаняване, които попадат в обхвата на правото на Съюза***;

Or. en

Изменение 171
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини***, достойни и енергийно ефективни*** жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС ***и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността*** на ***жилищата***, ***бездомността и изключването от***	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за уязвимите или маргинализираните групи и младите хора, както и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до евтини жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС***; припомня, че жилищната политика е преди всичко национална компетентност; подчертава значението на защитата на правата на собственост и*** на ***това да се***

жилищно настаняване;	***гарантира***, ***че регулаторните рамки не изострят непреднамерено недостига на жилища***;

Or. en

Изменение 172
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че Комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за ***уязвимите или маргинализираните*** групи ***и младите хора, както*** и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното	16. подчертава, че голям брой петиции през 2025 г. са се отнасяли до защитата на правата на децата в цифровата среда, включително онлайн безопасността, защитата на непълнолетните от вредно съдържание и използването на механизми за проверка на възрастта в онлайн платформите; припомня, че дискусиите в тази област бяха съсредоточени върху прилагането и изпълнението на съответното законодателство на ЕС, както и върху необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на непълнолетните лица, като същевременно се защитават основните права, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните; отбелязва освен това, че комисията по петиции е разгледала няколко петиции през 2025 г. относно жилищното положение в ЕС, включително въпроси, свързани с достъпността, достъпа до адекватно жилище, изгонванията, правата на собственост и социалното въздействие на нарастващите разходи за жилища; отбелязва, че дискусиите в тази област са разгледали последиците от недостига на жилища за ***различни*** групи ***от населението*** и прилагането на съответните политики и инициативи на ЕС в областта на жилищното настаняване; подчертава, че достъпът до

настаняване; подчертава, че достъпът до евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

евтини, достойни и енергийно ефективни жилища се превръща във все по-голям проблем за гражданите в целия ЕС и призовава за по-силна подкрепа за политиките, насочени към достъпността на жилищата, бездомността и изключването от жилищно настаняване;

Or. sk

Изменение 173
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; ***подчертава значението на справедливите*** условия на труд, ***колективното договаряне, адекватното заплащане и ефективната защита на здравето*** и ***безопасността при работа в съответствие с Европейския стълб на социалните права***; припомня, че Европейският стълб на социалните права ***е един от крайъгълните камъни на политиката на ЕС в тази област***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на	17. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; ***признава, че е важно да се гарантират безопасни и справедливи*** условия на труд, ***като същевременно се поддържа конкурентоспособна, благоприятна за иновациите*** и ***устойчива бизнес среда, която подкрепя устойчивата заетост и икономическия растеж в целия Съюз***; припомня, че Европейският стълб на социалните права ***предоставя важна рамка в тази област, като същевременно напълно зачита правомощията на държавите членки***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица***, и***

професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ***ЕС***, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;	***призовава за допълнително намаляване на административната тежест и подобряване на достъпа до финансиране с цел подкрепа на предприемачеството и самостоятелната заетост в целия Съюз***; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ***Съюза***, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар; ***отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно увеличаването на насилието срещу полицейски служители и необходимостта от засилване на правната, трудовата и оперативната защита на полицейските служители, военните служители, служителите в затворите, митническите служители и граничната охрана, полевите лекари и лекарите по спешна помощ, включително разглеждане на признаването на тези професии като високорискови професии; подчертава, че е важно да се гарантират подходящи стандарти за защита и безопасност за работниците, изпълняващи високорискови задължения;***
	Or. en

Изменение 174
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*

17. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на справедливите условия на труд, колективното договаряне, адекватното заплащане и ефективната защита на здравето и безопасността при работа в съответствие с Европейския стълб на социалните права; припомня, че Европейският стълб на социалните права е един от крайъгълните камъни на политиката на ЕС в тази област; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;

17. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на справедливите условия на труд, колективното договаряне, адекватното заплащане и ефективната защита на здравето и безопасността при работа***, особено в основните услуги, правоприлагащите органи, гражданските услуги, извънредните ситуации и районите под специален граничен или териториален натиск,*** в съответствие с Европейския стълб на социалните права; припомня, че Европейският стълб на социалните права е един от крайъгълните камъни на политиката на ЕС в тази област; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест***, регулаторната разпокъсаност, правната несигурност и регулаторните разходи, които засягат особено самостоятелно заетите лица, малките предприятия и мобилните работници, както*** и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;

Or. es

Изменение 175
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта***, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус***; ***подчертава значението на справедливите условия на труд, колективното договаряне***, ***адекватното заплащане и ефективната защита*** на ***здравето и безопасността при работа в съответствие с Европейския стълб на социалните права***; припомня, че Европейският стълб на социалните права е един от крайъгълните камъни на политиката на ЕС в тази област; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;	17. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта; ***припомня***, ***че регулирането на пазара*** на ***труда до голяма степен остава национална компетентност***; припомня, че Европейският стълб на социалните права е един от крайъгълните камъни на политиката на ЕС в тази област; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 176
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на ***справедливите*** условия на труд, ***колективното договаряне, адекватното заплащане и ефективната защита на*** здравето и безопасността при работа ***в съответствие с Европейския стълб на социалните права; припомня, че Европейският стълб*** на ***социалните права е един от крайъгълните камъни*** на ***политиката на ЕС в тази област***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;	17. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на ***достойните*** условия на труд, здравето и безопасността при работа ***и социалния диалог в съответствие със законодателството*** на ***държавите членки и*** на ***Европейския съюз***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;

Or. sk

Изменение 177
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на справедливите условия на труд***, колективното договаряне, адекватното заплащане*** и ефективната защита на здравето и безопасността при работа ***в съответствие с Европейския стълб на социалните права; припомня, че Европейският стълб*** на ***социалните права е един от крайъгълните камъни*** на ***политиката на ЕС в тази област***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;	17. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала и петиции, отнасящи се до въпроси, свързани с пазара на труда и заетостта, включително условията на труд на пощенските служители, с особен акцент върху здравословните и безопасни условия на труд, работното натоварване и трудовия статус; подчертава значението на справедливите условия на труд и ефективната защита на здравето и безопасността при работа***, като същевременно се зачитат националните модели на пазара*** на ***труда и традициите*** на ***социалния диалог***; отбелязва, че са получени и петиции относно самостоятелната заетост и предприемачеството в ЕС, в които се разглеждат въпроси, свързани с административната тежест и достъпа до финансиране за малките предприятия и самостоятелно заетите лица; отбелязва освен това, че комисията е разгледала петиции относно признаването на професионални квалификации в държавите членки, като е подчертала опасения относно административните процедури, трансграничната мобилност и ефективното прилагане на съответното законодателство на ЕС, улесняващо мобилността на работната сила в рамките на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 178
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. приветства непрекъснатата работа, извършвана в комисията по петиции, за справяне с продължаващите сериозни нарушения на Директива 1999/70/ЕО на Съвета относно срочната работа; приветства решението на Съда на ЕС по дело C-155/25, с което се потвърждават структурните недостатъци, съществуващи в Италия, чиято правна система не разполага с подходящи мерки за предотвратяване и санкциониране на злоупотребата със срочни трудови договори в публичния сектор; подчертава, че това решение на Съда на ЕС изцяло потвърди иска за установяване на нарушение, предявен от Комисията след продължително производство за установяване на нарушение въз основа на предишните дейности, проведени в комисията по петиции; призовава италианските органи своевременно да изпълнят съответното решение на Съда на ЕС и да преразгледат приоритетно съответната му правна рамка, като по този начин я приведат в съответствие с трудовото законодателство на ЕС и осигурят подходяща защита срещу дискриминация на работниците и злоупотреба със срочни договори;

Or. en

Изменение 179
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 17а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва, че през 2025 г. са получени и обсъдени петиции, свързани с положението на самостоятелно заетите лица и предприемачите в Испания, както и с транспонирането в Испания на Директива (ЕС) 2020/285 относно общата схема за ДДС, чието ефективно прилагане може да увеличи данъчната и административната тежест, поемана от самостоятелно заетите лица и малките предприятия; подчертава, че самостоятелно заетите лица и малките и средните предприятия представляват гръбнака на европейската икономика, заетостта и териториалното сближаване;

Or. es

Изменение 180
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. припомня опасенията, изразени в петициите, внесени в Европейския парламент, относно ограниченията, наложени върху отглеждането и пускането на пазара на индустриален конопв някои държави членки; подчертава, че е важно да се гарантира правна сигурност за операторите в този сектор, и

призовава Комисията да продължи да наблюдава положението, за да гарантира, че националните мерки остават напълно съвместими със законодателството на Съюза, уреждащо индустриалния конопен, вътрешния пазар и общата селскостопанска политика;

Or. en

Изменение 181
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва, че значителен брой петиции продължават да подчертават пречките, които засягат гражданите при упражняването на техните права на свободно движение, включително трудностите, свързани с признаването на професионалните квалификации, координацията на системите за социална сигурност, достъпа до обществени услуги и административните процедури през границите; насърчава Комисията и държавите членки да продължат да опростяват тези процедури;

Or. en

Изменение 182
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

17а. подчертава, че дерегулирането, административното опростяване и намаляването на ненужната бюрокрация са от съществено значение за възстановяване на конкурентоспособността на европейските предприятия, особено на МСП, и за насърчаване на икономическия растеж и създаването на работни места в целия Съюз;

Or. en

Изменение 183
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. оценява дейностите, извършени в комисията по петиции при разглеждането на петиции, в които се осъжда, че в някои случаи националното законодателство относно канабидиола (CBD) е прието в нарушение на разпоредбите на правото на ЕС, както и на съдебната практика на Съда на ЕС, включително решението на Съда от 19 ноември 2020 г. (дело C-663/18), в което се постановява, че CBD не е упойващо вещество и че ограниченията трябва да се основават на научни доказателства, като същевременно отново се изтъква, че CBD не може да се третира като незаконно вещество, тъй като няма психотропно или вредно въздействие върху здравето;

Or. en

Изменение 184

Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. отбелязва, че петициите често се отнасят до трансгранични ситуации, при които гражданите се сблъскват с различни административни практики в отделните държави членки; подчертава значението на подобряването на административното сътрудничество и последователното прилагане на правото на Съюза в рамките на вътрешния пазар.

Or. en

Изменение 185
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че Комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на	18. припомня, че комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на

тези опасения, комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС;	тези опасения, комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС; ***подчертава, че тази резолюция, по която докладчик беше председателят Богдан Жонца, беше приета единодушно, което показва способността на комисията по петиции да постигне широк консенсус по въпроси, свързани с институционалната отчетност и добрата администрация;***
	Or. en

Изменение 186
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че Комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните	18. припомня, че комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, ***проследимостта на решенията,*** техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране ***и реалното равенство на възможностите между кандидатите от всички държави членки, както*** и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности,

процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, Комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС;

свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС;

Or. es

Изменение 187
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че Комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, Комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото	18. припомня, че комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото

организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС;	организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС***, включително чрез ефективно приспособяване на хората с увреждания***;

Or. en

Изменение 188
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че Комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, Комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава ***единодушната подкрепа за резолюцията, изразена в рамките на комисията, и набляга на*** важността на	18. припомня, че комисията по петиции разгледа петиции относно организацията и управлението на конкурси на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO), в които вносителите изразиха загриженост относно прозрачността, техническите недостатъци, комуникацията с кандидатите, равното третиране и цялостното провеждане на процедурите за подбор; отбелязва, че вносителите на петиции са съобщили за трудности, свързани с функционирането на онлайн системите за тестване, процедурни забавяния и достъпността на информацията по време на конкурсните процедури; припомня, че в отговор на тези опасения, комисията по петиции прие на 4 ноември 2025 г. предложение за резолюция относно лошото организационно управление на конкурсите на EPSO; подчертава важността на осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на

осигуряването на прозрачни, справедливи, достъпни и надеждни процедури за набиране на персонал в институциите на ЕС;	персонал в институциите на ЕС;

Or. sk

Изменение 189
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;	***deleted***

Or. en

Изменение 190

Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;	19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС; ***изразява съжаление, че петиции, внесени от граждани на ЕС относно предполагаеми нарушения на международното хуманитарно право и основните права в контекста на конфликта в Газа, са обявени за недопустими; подчертава, че правото на петиция до Европейския парламент служи като ключов демократичен инструмент, чрез който гражданите могат да изразяват загриженост относно външната дейност на ЕС и зачитането на международното право; подчертава, че отхвърлянето на такива петиции без по-нататъшно разглеждане рискува да подкопае доверието на гражданите в***

ангажимента на Съюза към правата на човека и ценностите, залегнали в член 2 от Договора за Европейския съюз;

Or. en

Изменение 191
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; ***отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;***	19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното ***право, международното*** хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития;

Or. es

Изменение 192

Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;	19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС; ***подчертава, че петициите, свързани със съседни на Съюза държави или окупирани територии, както и нарушения на международното право, миграционните потоци, граничното сътрудничество или споразуменията с трети държави, могат да имат пряко въздействие върху правата на гражданите и жителите на Съюза и следва да бъдат разглеждани, когато има ясна връзка с обхвата на компетентност на Съюза;***

Or. es

Изменение 193

Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти***, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития***; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, ***повдигнаха опасения***, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции ***също така призоваха ЕС да обърне по-голямо*** внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и ***насърчаването на основните права и демократичните принципи*** в държави извън ЕС;	19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения, международното хуманитарно право и въоръжените конфликти; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, ***засягаха, наред с други неща, въпроси***, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството на закона и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва ***освен това***, че няколко вносители на петиции ***обърнаха*** внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и ***положението*** в държави извън ЕС;

Or. sk

Изменение 194
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения,	19. отбелязва значителното увеличение на петициите, отнасящи се до външните отношения,

международното ***хуманитарно*** право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното ***хуманитарно*** право, демократичното управление***,*** върховенството на закона ***и хуманитарните последици от въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население***; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на ***въпросите, свързани с хуманитарната помощ,*** защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;

международното право и въоръжените конфликти, което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни геополитически събития ***и стратегическите интереси и интересите на ЕС в областта на сигурността***; отбелязва, че петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата на правата на човека, спазването на международното право, демократичното управление ***и*** върховенството на закона; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 195
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва ***значителното увеличение*** на петициите, отнасящи се до външните отношения, ***международното хуманитарно право и въоръжените конфликти***, ***което отразява нарастващата обществена загриженост относно важни*** геополитически събития; ***отбелязва***, че ***петициите, обсъдени в комисията, повдигнаха опасения, свързани със защитата*** на ***правата*** на ***човека, спазването*** на ***международното хуманитарно право, демократичното управление, върховенството*** на ***закона и хуманитарните последици от***	19. отбелязва ***увеличаването*** на петициите, отнасящи се до външните отношения***; отбелязва***, ***че петициите, обсъдени в комисията***, ***повдигнаха опасения, свързани с различни*** геополитически събития; ***припомня***, че ***външните отношения и външната политика попадат предимно в сферата*** на ***компетентност*** на ***държавите членки и*** на ***Съвета и че основната роля*** на ***комисията по петиции е да разглежда петиции, попадащи в сферите на дейност на ЕС***; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да

въоръжените конфликти и политическата нестабилност върху цивилното население; отбелязва, че няколко вносители на петиции също така призоваха ЕС да обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;

обърне по-голямо внимание на въпросите, свързани с хуманитарната помощ, защитата на уязвимите групи и насърчаването на основните права и демократичните принципи в държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 196
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 19а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. припомня по-специално петициите, обсъждани относно политическата ситуация във Венецуела след президентските избори през 2024 г., които подчертаха опасенията на европейските граждани относно демокрацията, основните права, свободата на изразяване и положението на венецуелската диаспора;

Or. es

Изменение 197
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава, че хуманитарната помощ следва да не се използва никога за насърчаване на незаконната

миграция, нито за финансиране на организации, които подкопават суверенитета, сигурността, ценностите и християнското наследство на Европа;

Or. en

Изменение 198
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***припомня, че Комисията по петиции разгледа петиция относно възпоменанието и признаването на жертвите от следвоенния комунистически период в Словения, като се съсредоточи върху въпроси, свързани с историческата памет, достъпа до архивна информация и необходимостта от подходящо признаване на минали нарушения на правата на човека; отбелязва***, че ***на 24 юни 2025 г. Комисията по петиции прие предложение за резолюция относно запазването на паметта на жертвите*** на ***следвоенния комунистически период в Словения; отбелязва, че резолюцията разглежда въпроси, свързани с историческата памет, опазването*** на ***документалните доказателства и значението*** на ***гарантирането***, че паметта ***на жертвите е надлежно запазена в рамките на ценностите на ЕС***, включително ***зачитането на човешкото достойнство, основните права и върховенството*** на ***закона***;	20. ***подчертава***, че ***на 24 юни 2025 г.*** комисията по петиции ***прие предложение за резолюция*** относно ***запазването на паметта*** на жертвите ***на*** следвоенния комунистически период в Словения, ***с докладчик председателят Богдан Жонца; припомня, че впоследствие тази резолюция беше приета на пленарно заседание на 8 юли 2025 г. с 357 гласа „за“, 266 „против“ и 16 „въздържал се“; подчертава***, че ***резолюцията призовава словенските органи да продължат да разследват над 750 укрити масови гроба, да извършат достойно погребение*** на ***жертвите и да възстановят Националния ден за почитане*** на ***паметта на жертвите*** на ***комунистическото насилие; подчертава***, че паметта ***за престъпленията, извършени от всички тоталитарни режими***, включително ***комунизма, следва да бъде част от колективната памет*** на ***Европа***;

Or. en

Изменение 199
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 20а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. отбелязва, че след петиции относно езиковите изисквания, наложени на предприятията по отношение на търговската реклама, документацията и обслужването на клиенти в Каталуния (Испания), комисията по петиции организира семинар с участието на експерти от различни правни области, за да разгледа опасенията относно съвместимостта на съответното регионално законодателство с правото на Съюза; отбелязва също така, че на семинара са разгледани по-специално въпроси, свързани с недискриминацията, пропорционалността, защитата на потребителите и свободното движение на стоки и услуги в Европейския съюз, като е подчертана ролята на комисията по петиции за улесняване на обоснования парламентарен контрол върху въпроси, засягащи прилагането на правото на Съюза;

Or. es

Изменение 200
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. отбелязва, че на 16 юли 2025 г. комисията по петиции проведе семинар относно езиковата свобода за

	гражданите и дружествата по отношение на каталонските езикови политики; отбелязва, че семинарът разгледа прилагането на регионалното езиково законодателство в контекста на принципите на ЕС, включително за недискриминация, защита на потребителите и свободно движение на стоки и услуги; подчертава, че е важно да се гарантира, че регионалните езикови политики зачитат принципите на пропорционалност и правна сигурност в рамките на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 201
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция повдига въпроси относно обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на Европейската прокуратура и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС; припомня, че в отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в	***deleted***

Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и последиците от неучастието в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС;

Or. en

Изменение 202
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура ***и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС***; ***отбелязва освен това***, че ***тази петиция повдига въпроси относно обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на*** Европейската прокуратура ***и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС; припомня, че*** в ***отговор*** на ***изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото*** сътрудничество и ***последиците от неучастието в***	21. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура; ***припомня***, че Европейската прокуратура ***беше създадена*** в ***рамките*** на ***засилено*** сътрудничество и че ***участието остава суверенно решение*** на ***всяка държава членка*** в ***съответствие с Договорите***;

системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че ***изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета*** на ***ЕС и ефективното прилагане на наказателното право*** в ***случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС***;

Or. en

Изменение 203
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция повдига въпроси относно обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на Европейската прокуратура и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС; припомня, че в отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и последиците от неучастието в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и	21. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция повдига въпроси относно обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на Европейската прокуратура и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС; припомня, че в отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и последиците от неучастието в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и

Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС;	Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС***, особено когато има опасения относно обществените поръчки, европейските фондове, възстановяването след извънредни ситуации, проекти с голямо териториално въздействие или липсата на ефективен контрол от страна на компетентните органи,*** и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС; ***счита, че сътрудничеството с Европейската прокуратура и борбата с корупцията, засягаща средствата или финансовите интереси на Съюза, следва да се оценяват по едни и същи критерии във всички държави членки, като се избягват селективни подходи или подходи, мотивирани от политическа принадлежност;***
	Or. es

Изменение 204
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция ***повдига въпроси относно*** обхвата и условията на ***участието*** на ***Унгария*** в рамката на Европейската прокуратура и ***последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището*** на ЕС; припомня, че в	21. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция ***се отнася до*** обхвата и условията на ***участие*** на ***държавите членки*** в рамката на Европейската прокуратура и ***до въпроси, свързани със сътрудничеството при защитата на финансовите интереси*** на ЕС; припомня, че в отговор на изразените

отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и последиците от неучастието в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и ***по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи*** финансовите интереси на ЕС;	опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и последиците от неучастието в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и ***въпроси, свързани с*** финансовите интереси на ЕС;
	Or. sk

Изменение 205
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва, че Комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция повдига въпроси ***относно*** обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на Европейската прокуратура и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС; припомня, че в отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка, уреждаща членството в	21. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала петиция относно участието на Унгария в Европейската прокуратура и въпроси, свързани със съдебното сътрудничество при защитата на финансовите интереси на ЕС; отбелязва освен това, че тази петиция повдига въпроси***, засягащи*** обхвата и условията на участието на Унгария в рамката на Европейската прокуратура и последиците от това за ефективността на механизмите за борба с измамите и корупцията на равнището на ЕС ***и на национално равнище***; припомня, че в отговор на изразените опасения комисията организира публично изслушване на 24 септември 2025 г., съсредоточено върху правната рамка,

Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и ***последиците*** от ***неучастието*** в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС;	уреждаща членството в Европейската прокуратура, засиленото сътрудничество и ***ползите*** от ***участието*** в системата на Европейската прокуратура; отбелязва освен това, че изслушването е разгледало сътрудничеството между националните прокурорски органи и Европейската прокуратура, както и по-широките последици за защитата на бюджета на ЕС и ефективното прилагане на наказателното право в случаи, засягащи финансовите интереси на ЕС; ***отбелязва, че новото унгарско правителство официално е подало кандидатурата си за присъединяване към Европейската прокуратура***

Or. en

Изменение 206
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. припомня, че държавите членки остават суверенни при вземането на решение дали да участват в механизми за засилено сътрудничество, като например Европейската прокуратура, в съответствие с Договорите; отбелязва, че през 2025 г. три държавите членки избраха да не участват в Европейската прокуратура.

Or. en

Изменение 207
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава специфичната роля на Комисията по петиции в рамките на институционалната рамка на ЕС при ***подкрепата и*** мониторинга на прилагането на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; припомня, че хората с увреждания продължават да се сблъскват със значителни пречки в ***много*** области на живота ***и подчертава необходимостта от пълно прилагане на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания във всички държави членки***; припомня годишния семинар на комисията относно правата на хората с увреждания, проведен на 2 декември 2025 г. по време на Седмицата на правата на хората с увреждания на Европейския парламент, който се фокусира върху три основни теми, а именно достъпност, ***приобщаващо*** образование и ***пътища към*** заетост, и разгледа констатациите от петициите в тези области; ***подчертава важния принос на Комисията по петиции за защитата на правата на хората с увреждания***, ***включително чрез разглеждане на*** петиции относно пречките пред достъпността в обществена и цифрова среда, ***пропуските*** в ***системите за приобщаващо образование*** и трудностите при достъпа до възможности за заетост ***и разумни условия на труд***; отбелязва, че петициите, получени през 2025 г., също така подчертават ***постоянните нужди***, свързани с ефективното прилагане на стандартите за достъпност, наличието на помощни технологии, ***признаването и практическото прилагане*** на правата по Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания в държавите членки и ***подобрената координация***	22. подчертава специфичната роля на комисията по петиции в рамките на институционалната рамка на ЕС при мониторинга на прилагането на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; припомня, че хората с увреждания продължават да се сблъскват със значителни пречки в ***различни*** области на живота; припомня годишния семинар на комисията относно правата на хората с увреждания, проведен на 2 декември 2025 г. по време на Седмицата на правата на хората с увреждания на Европейския парламент, който се фокусира върху три основни теми, а именно достъпност, образование и ***достъп до*** заетост, и разгледа констатациите от петициите в тези области; ***отбелязва***, ***че комисията е разгледала*** петиции относно пречките пред достъпността в обществена и цифрова среда, ***проблемите*** в ***областта на образованието*** и трудностите при достъпа до възможности за заетост; отбелязва, че петициите, получени през 2025 г., също така подчертават ***въпроси***, свързани с ефективното прилагане на стандартите за достъпност, наличието на помощни технологии, ***прилагането*** на правата по Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания в държавите членки и ***координацията*** между ***компетентните национални органи***; отбелязва, че броят на петициите относно проблеми, свързани с увреждания, се е увеличил през 2025 г. спрямо предходните години;

между ***националните органи за осигуряване на равно участие в обществото***; отбелязва, че броят на петициите относно проблеми, свързани с увреждания, се е увеличил през 2025 г. спрямо предходните години;

Or. sk

Изменение 208
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за	23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за

бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;	бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС; ***подчертава отговорността на комисията по петиции да спазва принципите на равенство и недискриминация; изразява съжаление относно много малкия брой петиции, които са достигнали до комисията по петиции относно дискриминацията, основана на пол, раса, цвят на кожата, етнически или социален произход, генетични характеристики, религия или убеждения, политически или други мнения, принадлежност към национално малцинство, рождение, възраст или сексуална ориентация; освен това подчертава, че приблизително 50 милиона жени на възраст 18 – 74 години в ЕС са били подложени на физическо насилие (включително заплахи) или сексуално насилие в зряла възраст;***
	Or. en

Изменение 209
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че равният достъп до	23. подчертава, че равният достъп до

достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и ***дългосрочни*** грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;

достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве***, диагностициране на някои заболявания, като например целиакия, професионалните квалификации*** и ***общите състояния в сектора на здравеопазването, както и дългосрочните*** грижи***,*** остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че ***въпреки че тези въпроси са основно от компетентността на държавите членки, Европейският съюз може да играе решаваща роля в обмена на най-добри практики и засилването на сътрудничеството; отбелязва, че*** здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания***, подобрено разпознаване, навременна диагностика и достъп до подходящо лечение за лица, засегнати от ендометриоза***, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в

областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 210
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че ***равният достъп*** до ***достъпно*** здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи ***остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията*** на ***ЕС***; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и ***необходимостта от подобрени механизми*** за ***финансиране в подкрепа на*** пациенти, засегнати от редки заболявания, както и ***мерки***, ***насочени към преодоляване на*** административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите ***са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за*** предотвратяване на самоубийства, ***дейности за повишаване***	23. подчертава, че ***достъпът*** до здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи ***са сред ключовите проблеми, изтъкнати от вносителите*** на ***петиции***; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и ***подкрепа*** за пациенти, засегнати от редки заболявания, както и ***въпроси***, ***свързани с*** административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите ***се отнасят до въпроси, свързани с*** предотвратяване на самоубийства, ***услуги в областта*** на ***психичното*** здраве и ***защита*** на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика ***и*** наличието на специализирана подкрепа; отбелязва, че

на ***осведомеността и услуги за психично*** здраве***, както*** и ***петиции относно защитата*** на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика***,*** наличието на специализирана подкрепа ***и рамки за приобщаващо образование***; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно ***неравностойния достъп*** до здравни услуги в държавите членки ***и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;***

в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно ***несъответствията в достъпа*** до здравни услуги в държавите членки

Or. sk

Изменение 211
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и	23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС***, като се има предвид, че здравеопазването остава отговорност на държавите членки***; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки

финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;	заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС; ***припомня също така обсъжданата петиция относно условията на труд на лекарите в Сеута и Мелиля, в която се подчертават недостигът на персонал, претоварването и трудностите при привличането на лекари, което се отразява на здравеопазването;***

Or. es

Изменение 212
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;	23. подчертава, че равният достъп до ***навременно и териториално балансирано и*** достъпно здравеопазване, ***особено в селските райони, островните региони, граничните райони и териториите, засегнати от демографски натиск или липса на специалисти, до*** услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на

	навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;

Or. es

Изменение 213
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с	23. подчертава, че равният достъп до достъпно здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ключово социално предизвикателство в целия ЕС и следва да остане приоритет за действията на ЕС; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с

ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; ***отбелязва***, че ***в по-широк план петициите в областта*** на ***здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в*** държавите членки ***и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;***

ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; ***подчертава***, че ***системите*** на ***здравеопазване остават предимно отговорност на*** държавите членки***.***

Or. en

Изменение 214
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че ***равният достъп*** до ***достъпно*** здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ***ключово социално предизвикателство*** в целия ЕС и ***следва да остане приоритет за действията*** на ***ЕС***; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че Комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към	23. подчертава, че ***достъпът*** до здравеопазване, услуги за психично здраве и дългосрочни грижи остава ***сериозен проблем за гражданите*** в целия ЕС***; припомня, че организирането*** и ***предоставянето на здравни услуги е от компетентността*** на ***държавите членки***; отбелязва, че здравето остана една от основните области на безпокойство за вносителите на петиции през 2025 г.; отбелязва по-специално, че комисията по петиции е разгледала и обсъдила петиции относно достъпа до лечение и необходимостта от подобрени механизми за финансиране в подкрепа на пациенти, засегнати от редки заболявания, както и мерки, насочени към преодоляване на административните, социалните и финансовите пречки, пред които са изправени неформалните лица, полагащи грижи за хронично болни

призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;

лица; отбелязва освен това, че петициите са били насочени към призиви за засилена подкрепа и инвестиции на равнището на ЕС в политики за предотвратяване на самоубийства, дейности за повишаване на осведомеността и услуги за психично здраве, както и петиции относно защитата на правото на образование за бебета и малки деца с аутизъм, включително въпроси, свързани с ранната диагностика, наличието на специализирана подкрепа и рамки за приобщаващо образование; отбелязва, че в по-широк план петициите в областта на здравеопазването също така подчертаха опасения относно неравностойния достъп до здравни услуги в държавите членки и необходимостта от осигуряване на навременен, достъпен и недискриминационен достъп до медицинско лечение и услуги за подкрепа в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 215
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно

въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС;	въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС; ***подчертава, че тази политика не трябва да бъде за сметка на европейските земеделски стопани, промишленост и МСП, изложени на конкуренция от трети държави, които не се придържат към сравними стандарти; подчертава практиките, при които продуктите от държави извън ЕС се етикетират по начин, който може да заблуди потребителите по отношение на техния европейски произход, и призовава за стриктно прилагане на прозрачни правила за етикетиране, за да се защити лоялната конкуренция и да се защитят интересите на производителите от ЕС;***
	Or. pl

Изменение 216
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали

въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС;	въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС; ***припомня също така петицията относно споразумението за селско стопанство между ЕС и Мароко и подчертава, че търговската политика на Съюза следва да зачита изцяло международното право, да защитава европейските земеделски стопани от нелоялна конкуренция, да гарантира проследимост и да осигурява ефективен контрол;***
	Or. es

Изменение 217
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход ***към международната търговия***, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС;	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, ***по-специално тяхното въздействие върху хранително-вкусовата промишленост, селските производители, преработвателната промишленост, малките и средни предприятия износители и потребителите,*** както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход***, реална реципрочност, предварителни оценки на въздействието и защитни механизми за най-уязвимите производствени сектори***, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС;
	Or. es

Изменение 218
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта ***от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за високи трудови, екологични и човешки стандарти и да подкрепя качествените работни места в рамките на ЕС;***	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта търговската политика на ЕС да ***отчита въздействието на международните търговски отношения върху конкурентоспособността на европейската икономика, стратегическите промишлени сектори, заетостта и потребителите***;

Or. sk

Изменение 219
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*

24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта ***от осигуряване*** на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да ***допринася за*** високи трудови, екологични и човешки стандарти ***и да подкрепя*** качествените работни места в рамките на ЕС;	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати***,*** ***Меркосур*** и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта ***да се гарантира, че политиката*** на ***ЕС остава*** справедлив***, открит*** и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители***, и се допринася за по-устойчиви и диверсифицирани вериги за доставки***; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да ***насърчава*** високи трудови, екологични и човешки стандарти***, които подкрепят*** качествените работни места ***и конкурентоспособността*** в рамките на ЕС;
	Or. en

Изменение 220
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали	24. отбелязва, че петициите, разгледани през 2025 г., са разглеждали

въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за ***високи трудови***, ***екологични и човешки стандарти*** и да ***подкрепя качествените работни места в рамките*** на ***ЕС***;	въпроси, свързани с международните търговски отношения, включително опасения относно търговските споразумения със Съединените щати и прилагането на тарифи, както и предполагаеми дисбаланси в търговските отношения с някои азиатски държави партньори; отбелязва, че вносителите на петиции са повдигнали въпроси относно въздействието на подобна търговска динамика върху европейските производители, сектори от стратегическо значение и потребителите в ЕС; подчертава необходимостта от осигуряване на справедлив и основан на правила подход към международната търговия, като същевременно се вземат предвид както икономическите интереси на ЕС, така и основателните опасения, изразени от европейските производители и потребители; подчертава, че търговската политика на ЕС следва да допринася за ***запазване на конкурентоспособността на европейските производители***, ***да подкрепя стратегическата автономност*** и да ***гарантира еднакви условия на конкуренция за европейските предприятия, по-специално МСП,*** на ***международните пазари***;
	Or. en

Изменение 221
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. посочва случаите, в които потребителите са подведени от подразбиращия се европейски произход на продуктите, които

действително са произведени извън ЕС; подчертава, че потребителите следва да имат достъп до ясна и надеждна информация, която не може да бъде подвеждаща, относно държавата на произход на продуктите, особено в секторите, свързани със стоки за деца, обувки и други потребителски стоки; призовава Комисията да извърши оценка на съществуващото законодателство относно етикетирането на произхода на продуктите и да представи предложения за повишаване на прозрачността на пазара, защитата на потребителите и лоялната конкуренция за производителите, които произвеждат своите продукти в ЕС;

Or. pl

Изменение 222
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава, че бъдещите търговски споразумения трябва да гарантират пълна реципрочност и равностойни санитарни, екологични и трудови стандарти за вносните продукти, за да се предотврати нелоялната конкуренция срещу европейските земеделски стопани, рибари и производители; припомня сериозните опасения, многократно изразявани от вносителите на петиции във връзка със Споразумението между ЕС и Меркосур;

Or. en

Изменение 223
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. насърчава продължаването на сътрудничеството между Комисията по петиции и Европейския омбудсман в области, свързани с прозрачността, доброто управление и защитата на правата на гражданите; ***подчертава значението*** на ***ефективното предприемане на последващи действия по препоръките*** на ***Омбудсмана от страна на институциите и органите на ЕС***; ***приветства*** продължаващия редовен принос на Европейския омбудсман за работата на комисията по петиции през цялата година;	26. насърчава продължаването на сътрудничеството между комисията по петиции и Европейския омбудсман в области, свързани с прозрачността, доброто управление и защитата на правата на гражданите; ***отбелязва препоръките*** на ***Европейския омбудсман, отправени към институциите и органите*** на ***ЕС в области от неговата компетентност***; ***отбелязва*** продължаващия редовен принос на Европейския омбудсман за работата на комисията по петиции през цялата година;

Or. sk

Изменение 224
Ана Миранда Пас

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава, че е от първостепенно значение да се вземат последователни последващи решения, като се оставят отворени за разглеждане и се провеждат допълнителни инициативи на равнището на комисията по петиции относно въпроси, свързани с нерешени случаи на лошо администриране, установени от Европейския омбудсман, за да се помогне по

възможно най-добрия начин на засегнатите граждани и да се засили подкрепата за ролята на Европейския омбудсман;

Or. en

Изменение 225
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава необходимостта от пълна прозрачност по отношение на финансирането на неправителствените организации, особено тези, които участват в лобиране в областта на околната среда, и призовава Комисията да гарантира, че средствата на Съюза не се използват за финансиране на политическо застъпничество или оказване на влияние върху законодателните процеси.

Or. en

Изменение 226
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. отбелязва, че през 2025 г. Комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите	27. отбелязва, че през 2025 г. комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите***:*** в Австрия, Португалия и два пъти в Испания относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите

права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;	права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни; ***изисква бъдещите констативни посещения на комисията по петиции да бъдат избирани по начин, който по-добре гарантира подходящ географски баланс между държавите членки, така че действията на място на комисията по петиции да предлагат справедливо отражение на набора от случаи и проблеми, докладвани от граждани от целия ЕС;***

Or. pl

Изменение 227
Валентина Палмизано

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. отбелязва, че през 2025 г. Комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;	27. отбелязва, че през 2025 г. комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни; ***подчертава освен това необходимостта да се гарантира балансирано географско разпределение на дейностите и***

констативни посещения на комисията, което да отразява разнообразието от опасения и реалности във всички държави членки и да избягва прекомерната концентрация върху конкретни региони;

Or. en

Изменение 228
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. отбелязва, че през 2025 г. Комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;	27. отбелязва, че през 2025 г. комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, управлението на миграцията, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни; ***подчертава, че като се има предвид, че Испания е била най-засегната от петициите държава членка през 2025 г., а Португалия е регистрирала значително увеличение, посещенията в тези държави следва да гарантират плуралистичен, прозрачен и балансиран контрол, без политически изключения;***

Or. es

Изменение 229
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. отбелязва, че през 2025 г. Комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, ***управлението на миграцията***, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;	27. отбелязва, че през 2025 г. комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси, повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, ***незаконната миграция и граничната сигурност***, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни; ***отбелязва, че констативното посещение на Канарските острови подчерта предизвикателствата, породени от пристигащите незаконни мигранти, включително ролята на мрежите за контрабанда и натиска върху приемните центрове и местните общности;***

Or. en

Изменение 230
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. отбелязва, че през 2025 г. Комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси,	27. отбелязва, че през 2025 г. комисията по петиции е организирала четири посещения за установяване на фактите – в Австрия, Португалия и два пъти в Испания – относно въпроси,

повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, трудовите права, ***управлението*** на ***миграцията***, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;	повдигнати в петиции, свързани с опазването на околната среда, ***селското стопанство,*** трудовите права, ***миграционната криза по отношение*** на ***незаконната миграция***, жилищното настаняване и гражданската защита; подчертава значението на посещенията за установяване на фактите като средство за събиране на информация от първа ръка от вносителите на петиции, органите и заинтересованите страни;
	Or. en

Изменение 231
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 27а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. припомня констативното посещение на комисията по петиции на Канарските острови, проведено от 15 до 17 септември 2025 г. с цел оценка на място на предизвикателствата, пред които са изправени Канарските острови, в резултат на пристигането на незаконни мигранти; включително трафик на хора и контрабанда, както и насърчаване на по-тясно сътрудничество с трети държави във всички области – както страни на произход, така и страни на транзитно преминаване; приветства срещите, проведени със засегнати граждани, политически лидери, полицейски сили и членове на съдебната система, за събиране на цялата възможна информация, където те в крайна сметка получиха представа от първа ръка за различните предизвикателства, породени от миграционния натиск, засягащ региона, както и за

положението на мигрантите, по-специално непридружените малолетни и непълнолетни чужденци, на Канарските острови; в тази връзка подчертава необходимостта от твърд и справедлив европейски отговор, основан на ефективна солидарност и справедливо споделяне на отговорностите, осигуряване на достатъчно човешки и материални ресурси за подобряване на капацитета за временно приемане, систематично проверяване на самоличността, проверки за сигурност и възраст, защита на уязвимите лица и ефективно връщане на тези, които нямат право да останат в Съюза; подчертава препоръка № 7 от доклада за мисията на Канарските острови, в която се припомня, че Пактът за миграция и убежище е обвързващ за всички държави членки във всичките си елементи; също така подчертава препоръка № 13 от доклада на мисията до Канарските острови, в която изразява своята загриженост относно широкообхватните национални мерки по въпросите на миграцията, приети без дебат или парламентарен консенсус, които, когато не са адекватно координирани на равнището на Съюза, могат да отслабят взаимното доверие между държавите членки, да засегнат правилното функциониране на Шенгенското пространство и да увеличат натиска върху вече пренаситените обществени услуги;

Or. es

Изменение 232
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 27а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. настоява, че констативните посещения следва да служат, за да се даде глас на вносителите на петиции и да се изяснят въпроси от обществен интерес, особено когато те се отнасят до катастрофи, провали в гражданската защита, управление на миграцията, основни права, корупция или предполагаемо лошо управление; счита, че изключването на демократично избрани членове на парламента по чисто политически причини би могло да навреди на доверието в комисията и на общественото доверие в процеса на разглеждане на петиции;

Or. es

Изменение 233
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 27б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. припомня констативното посещение на комисията по петиции в Барбате и Алхесирас, проведено от 26 до 28 май 2025 г. с цел оценка на предизвикателствата, свързани с престъпната дейност, особено по отношение на увеличаването на насилието срещу полицейски служители, борбата с трафика на наркотици и общите му последици за обществената безопасност и местната икономика; посещението позволи на членовете на мисията да научат от първа ръка за опасностите, пред които са изправени полицията и други органи в борбата с организираната

престъпност, за причините за тези престъпления и да предоставят съществена подкрепа на семействата на починалите полицейски служители; припомня, че разгледаната петиция изискваше признаването на полицейската работа като професия с висок риск в Съюза и включването на нападенията срещу полицейски служители сред тежките форми на трансгранична престъпност, в съответствие с член 83 от ДФЕС;

Or. es

Изменение 234
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 27б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. призовава всяко решение за отказ на член на парламента от участие в констативно посещение, особено когато този член е избран в държавата членка, която се посещава, да бъде обосновано писмено, да посочва приложимото правно основание, да обяснява как е спазен политическият баланс и да позволява ясен механизъм за преразглеждане;

Or. es

Изменение 235
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 27в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	27в. счита, че принципът на политическия баланс следва да не се тълкува изключително като баланс между политическите групи, а и като гаранция за истински демократичен плурализъм, включително нерегистрирани депутати, когато те представляват граждани, пряко засегнати от разгледаните петиции или от съответното констативно посещение;

Or. es

Изменение 236
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. припомня работата на комисията във връзка с образованието, цифровата среда и защитата на непълнолетните онлайн; припомня съвместното изслушване на Комисията по петиции и Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите от 4 ноември 2025 г. относно защитата на децата и юношите в цифрова среда, на което бяха разгледани въпроси, свързани с онлайн безопасността, отговорностите на цифровите платформи, механизмите за осигуряване и проверка на възрастта, излагането на непълнолетни лица на вредно или неподходящо съдържание и ***ефективното прилагане и изпълнение*** на съответното законодателство на ЕС***, включително по отношение на отчетността на платформите и мерките за смекчаване на риска***; ***подчертава***, че обменът на мнения със ***заинтересовани*** страни, ***компетентни*** органи и ***експерти подчерта необходимостта от съгласуван и ориентиран към детето подход към***	28. припомня работата на комисията във връзка с образованието, цифровата среда и защитата на непълнолетните онлайн; припомня съвместното изслушване на комисията по петиции и Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите от 4 ноември 2025 г. относно защитата на децата и юношите в цифрова среда, на което бяха разгледани въпроси, свързани с онлайн безопасността, отговорностите на цифровите платформи, механизмите за осигуряване и проверка на възрастта, излагането на непълнолетни лица на вредно или неподходящо съдържание и ***прилагането*** на съответното законодателство на ЕС; ***отбелязва***, че обменът на мнения със ***заинтересованите*** страни, ***компетентните*** органи и ***експертите беше съсредоточен върху въпроси, свързани със защитата на малолетните и непълнолетните лица в цифровата среда, и върху мерките, предназначени за намаляване*** на

цифровото регулиране, като се гарантира както високо равнище на защита на ***непълнолетните***, ***така и запазването*** на ***безопасни и надеждни цифрови пространства за образование и социално взаимодействие***;	***рисковете***, на ***които са изложени младите потребители***;

Or. sk

Изменение 237
Хуан Карлос Хираута Видал, Пал Секереш

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по инициативите „Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор – за безопасни и достъпни аборти“; припомня ролята на Комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;	***deleted***

Or. en

Изменение 238
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по ***инициативите „Политиката*** на ***сближаване в полза*** на ***равенството между регионите*** и на ***устойчивостта на регионалните култури“*** и ***„Моят глас***, ***моят избор –*** за ***безопасни*** и ***достъпни аборти“***; припомня ролята на Комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;	29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по ***европейските инициативи; подчертава, че решенията относно регистрацията, допустимостта и по-нататъшното разглеждане*** на ***ЕГИ трябва да се основават*** на ***ясни и еднакво прилагани правни критерии*** и ***не трябва да бъдат произволни, нито да водят до подбиране*** на ***инициативи, преследващи цели, обхванати от Договорите; призовава Комисията да зачита изцяло духа*** и ***буквата на законодателството на ЕСИ***, ***включително разпоредбите относно прозрачните и подробни основания*** за ***решенията на организаторите*** и ***общественото мнение***; припомня ролята на комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;

Or. pl

Изменение 239
Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че европейската	29. подчертава, че европейската

гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по ***инициативите*** „Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор – за безопасни и достъпни аборти“; припомня ролята на Комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;	гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по ***инициативата*** „Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“***; отбелязва, че комисията е участвала*** и ***в изслушването относно инициативата*** „Моят глас, моят избор — за безопасни и достъпни аборти“***, организирана от комисията по правата на жените и равенството между половете; припомня, че здравната политика, включително сексуалното и репродуктивното здраве, попада предимно в обхвата на компетентност на държавите членки***; припомня ролята на комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;

Or. en

Изменение 240
Елена Невадо дел Кампо

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ)***, включително в***	29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява важен инструмент за активно гражданство и участие на обществеността; приветства продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ); припомня ролята на

изслушванията, организирани през 2025 г. по инициативите „Политиката на сближаване в полза на равенството между регионите и на устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор – за безопасни и достъпни аборти“; припомня ролята на Комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;	комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;

Or. es

Изменение 241
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява ***важен*** инструмент за ***активно гражданство и*** участие на обществеността; ***приветства*** продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по инициативите ***„Политиката на сближаване в полза*** на ***равенството между регионите и*** на ***устойчивостта на регионалните култури“ и „Моят глас, моят избор – за безопасни и достъпни аборти“***; припомня ролята на Комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;	29. подчертава, че европейската гражданска инициатива (ЕГИ) представлява инструмент за участие на ***гражданите и*** обществеността; ***признава*** продължаващата работа на комисията в рамките на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ), включително в изслушванията, организирани през 2025 г. по инициативите***, които отговарят*** на ***условията, определени от законодателството*** на ***Европейския съюз***; припомня ролята на комисията по петиции за улесняване на диалога между организаторите на Европейската гражданска инициатива, Парламента и Комисията;

Or. sk

Изменение 242
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. подчертава уникалната роля на комисията по петиции като пряк канал на Европейския парламент за тревогите и очакванията на гражданите; подчертава, че в контекста на предстоящата инициатива „Омнибус на гражданите“ комисията по петиции следва да участва изцяло както в подготовката, така и в изпълнението на инициативата; по този начин се гарантира, че опитът на гражданите, изразен чрез петиции, систематично се взема предвид при определянето на ненужната административна тежест и предизвикателствата пред изпълнението

Or. en

Изменение 243
Александра Менерт

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. ***отбелязва***, че ***като последващо действие по*** петиция, внесена в Комисията по петиции, в която се ***подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа*** на ***малките търговци*** на ***дребно*** в ***рамките*** на ***вътрешния пазар***, ***Комисията*** разработи и ***стартира*** инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“***;*** припомня, че на	30. ***припомня***, че ***инициативата за Европейска столица на търговията на дребно произхожда от*** петиция, внесена в комисията по петиции, ***която получи единодушната подкрепа на комисията и допринесе за приемането на резолюцията на Европейския парламент от януари 2023 г.,*** в която се ***призовава за създаването на такава инициатива;***

3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното ***стартиране на инициативата***, ***отбелязвайки важна стъпка*** в нейното ***прилагане и видимост*** на равнището на ***ЕС***; отбелязва, че ***инициативата има*** за ***цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена*** на ***добри практики между градовете и да засили устойчивостта и конкурентоспособността*** на ***сектора; счита това развитие за пример за това как процесът*** на ***петиции може*** да ***допринесе за определянето на*** конкретни ***политически нужди*** и ***превръщането на опасенията на гражданите в последващи действия*** на ***равнището*** на ***ЕС***, като по този начин се засилва добавената стойност на Комисията по петиции в институционалната рамка***;***

отбелязва, че след подкрепата на Парламента комисията по бюджети осигури включването на ***подготвително действие в бюджета*** на ***Съюза за 2024 г. с разпределени средства*** в ***размер*** на ***3 милиона евро***, ***което даде възможност на Европейската комисия да*** разработи и ***приложи инициативата; приветства официалното стартиране на*** инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“ ***и*** припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното ***ѝ стартиране***, ***което бележи важен етап*** в нейното ***изпълнение*** на равнището на ***Съюза***; отбелязва, че ***първата покана*** за ***кандидатстване за наградата за 2026 г. е била публикувана през 2025 г.; подчертава, че тази инициатива илюстрира конкретното въздействие*** на ***правото на петиция, като показва как петициите*** на ***гражданите могат да оформят политическата програма*** на ***Съюза,*** да ***доведат до*** конкретни ***парламентарни, бюджетни*** и ***политически последващи действия и да допринесат за разработването*** на ***инициативи*** на ***Съюза***, като по този начин се засилва добавената стойност на комисията по петиции в институционалната рамка ***на Съюза.***

Or. en

Изменение 244
Алвисе Перес

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в Комисията по петиции, в която се	30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в комисията по петиции, в която се

подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата, отбелязвайки важна стъпка в нейното прилагане и видимост на равнището на ЕС; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на добри практики между градовете и да засили устойчивостта и конкурентоспособността на сектора; счита това развитие за пример за това как процесът на петиции може да допринесе за определянето на конкретни политически нужди и превръщането на опасенията на гражданите в последващи действия на равнището на ЕС, като по този начин се засилва добавената стойност на Комисията по петиции в институционалната рамка;	подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата, отбелязвайки важна стъпка в нейното прилагане и видимост на равнището на ЕС; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на добри практики между градовете и да засили устойчивостта и конкурентоспособността на сектора; счита това развитие за пример за това как процесът на петиции може да допринесе за определянето на конкретни политически нужди и превръщането на опасенията на гражданите в последващи действия на равнището на ЕС, като по този начин се засилва добавената стойност на комисията по петиции в институционалната рамка; ***подчертава, че процедурата за внасяне и разглеждане на петиции следва да се използва и за откриване на административни бариери, регулаторни тежести и публични решения, които вредят на малките предприятия, самостоятелно заетите лица и МСП, особено когато тези тежести са резултат от непропорционално или объркващо прилагане на правото на Съюза;***

Or. es

Изменение 245
Михал Кобоско, Яна Тоом

Предложение за резолюция

Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в Комисията по петиции, в която се подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата, отбелязвайки важна стъпка в нейното прилагане и видимост на равнището на ЕС; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на добри практики между градовете и да засили устойчивостта и конкурентоспособността на сектора; счита това развитие за пример за това как процесът на петиции може да допринесе за определянето на конкретни политически нужди и превръщането на опасенията на гражданите в последващи действия на равнището на ЕС, като по този начин се засилва добавената стойност на Комисията по петиции в институционалната рамка;	30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в комисията по петиции, в която се подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата, отбелязвайки важна стъпка в нейното прилагане и видимост на равнището на ЕС; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на добри практики между градовете и да засили устойчивостта и конкурентоспособността на сектора; счита това развитие за пример за това как процесът на петиции може да допринесе за определянето на конкретни политически нужди и превръщането на опасенията на гражданите в последващи действия на равнището на ЕС, като по този начин се засилва добавената стойност на комисията по петиции в институционалната рамка; ***призовава повтарящите се петиции относно подобни проблеми с изпълнението в няколко държави членки да бъдат групирани по-систематично за обсъждане, за да се улесни сравнителният анализ и да се установят възможните предизвикателства пред изпълнението в целия Съюз.***

Or. en

Изменение 246
Ерик Калиняк, Моника Беньова, Катарина Неведялова

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в Комисията по петиции, в която се подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата***, отбелязвайки важна стъпка в нейното прилагане и видимост на равнището на ЕС***; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на ***добри практики*** между градовете и да засили ***устойчивостта и*** конкурентоспособността на сектора; ***счита това развитие за пример за това как процесът*** на ***петиции може да допринесе за определянето на конкретни политически нужди и превръщането на опасенията на гражданите*** в ***последващи действия на равнището на ЕС***, ***като по този начин се засилва добавената стойност на Комисията*** по петиции ***в институционалната рамка***;	30. отбелязва, че като последващо действие по петиция, внесена в комисията по петиции, в която се подчертава необходимостта от по-добро признание и подкрепа на малките търговци на дребно в рамките на вътрешния пазар, Комисията разработи и стартира инициативата „Европейски столици на търговията на дребно“; припомня, че на 3 юли 2025 г. представители на Комисията участваха в официалното стартиране на инициативата; отбелязва, че инициативата има за цел да насърчи ролята на малките търговски предприятия в градските и местните икономики, да насърчи обмена на ***опит*** между градовете и да засили конкурентоспособността на сектора; ***отбелязва, че въпросната инициатива е възникнала в отговор*** на ***въпросите, повдигнати*** в ***петиция***, ***разгледана от комисията*** по петиции;

Or. sk